



**Организация Объединенных Наций**

**Доклад Генерального  
секретаря о работе  
Организации**

**Генеральная Ассамблея**

**Официальные отчеты**

**Шестьдесят вторая сессия**

**Дополнение № 1 (A/62/1)**

**Генеральная Ассамблея**  
Официальные отчеты  
Шестьдесят вторая сессия  
Дополнение № 1 (A/62/1)

## **Доклад Генерального секретаря о работе Организации**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2007



*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

## Содержание

| <i>Глава</i>   | <i>Пункты</i> | <i>Стр.</i> |
|--|---------------|-------------|
| I. Введение .....  | 1–10          | 1           |
| II. Развитие .....   | 11–41         | 4           |
| Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия,<br>и другие согласованные на международном уровне цели в области<br>развития ..... | 12–21         | 4           |
| ВИЧ/СПИД .....   | 22–29         | 7           |
| Особые потребности Африки .....  | 30–33         | 9           |
| Изменение климата и устойчивое развитие .....  | 34–41         | 10          |
| III. Мир и безопасность .....  | 42–79         | 13          |
| Предотвращение конфликтов и миротворчество .....   | 43–50         | 13          |
| Поддержание мира .....   | 51–62         | 15          |
| Миростроительство .....  | 63–67         | 19          |
| Борьба с терроризмом .....   | 68–73         | 20          |
| Разоружение и нераспространение .....  | 74–79         | 21          |
| IV. Права человека, верховенство права и гуманитарные вопросы .....  | 80–112        | 24          |
| Верховенство права .....   | 81–86         | 24          |
| Права человека .....   | 87–93         | 25          |
| Демократия и благое управление .....   | 94–100        | 27          |
| Гуманитарные вопросы .....   | 101–112       | 28          |
| V. Укрепление Организации Объединенных Наций .....   | 113–131       | 31          |
| Межправительственный механизм .....  | 114–116       | 31          |
| Секретариат .....  | 117–123       | 32          |
| Сотрудничество с региональными организациями .....   | 124–126       | 33          |
| Общесистемная слаженность .....  | 127–131       | 34          |
| VI. Глобальные партнеры .....  | 132–141       | 36          |
| Укрепление связей с гражданским обществом .....  | 133–138       | 36          |
| Вовлечение деловых кругов .....  | 139–141       | 37          |
| VII. Заключение .....  | 142–150       | 39          |

---

Приложения

|   |    |
|---|----|
| I. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, задачи и показатели, 2007 год: статистические таблицы .....  | 41 |
| II. Пересмотренные параметры для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, включая новые задачи и показатели, как это было рекомендовано Межучрежденческой группой экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия ..... | 75 |

---

## Глава I

### Введение

1. Настоящий доклад, являющийся моим первым ежегодным докладом, публикуется в период, когда государства-члены и народы мира просят Организацию Объединенных Наций делать больше — в большем числе сфер деятельности, в большем числе географических точек и в более трудных условиях, — чем когда-либо в истории Организации. Хотя рост спроса на наши услуги ошеломляет, мы не должны уклоняться от этого вызова. Более того, его следует приветствовать. Это один из признаков не только существования в сегодняшнем мире множества насущных потребностей, но и все более широкого признания того, что лучше всего заниматься ими коллективно, посредством единственного в мире подлинно универсального механизма, каковым является Организация Объединенных Наций.

2. Однако для того, чтобы эффективно решать весь спектр встающих перед нами трудных задач, нам придется сократить разрыв между устремлениями и достижениями. Для укрепления нашей способности последовательно и эффективно добиваться результатов потребуются полная приверженность со стороны государств — членов нашей Организации, а также реформа самой Организации и переориентация ее деятельности.

3. Мои первоначальные предложения по реформе сфокусированы на создании новой структуры для улучшения поддержки усилий в той области, в которой наша деятельность расширяется наиболее высокими темпами: области проведения миротворческих операций на местах. Организация Объединенных Наций занята в 18 операциях по поддержанию мира и 13 других полевых миссиях и отделениях. Численность нашего персонала на местах — более 100 000 человек — уже беспрецедентно высока, и имеются признаки того, что она может значительно увеличиться в предстоящие месяцы в связи с созданием новых и расширением существующих миссий. С этим сопряжены труднейшие оперативные задачи, особенно поскольку увеличение численности персонала происходит в ряде районов мира с наиболее сложной обстановкой. Хотя утверждение Генеральной Ассамблеей моих предложений о создании новых структур для оказания поддержки на местах является обнадеживающим обстоятельством, мы только лишь начинаем необходимую работу по укреплению нашего потенциала в плане управления миротворческими операциями и их поддержки в таких масштабах по всему миру.

4. Что касается реформы Организации, то нам потребуется быть решительными и энергичными, оставаясь в то же время сосредоточенными и дисциплинированными. Нам также потребуется максимально использовать огромный потенциал нашего основного актива — разносторонне развитого и преданного своему делу персонала. Для полного задействования этого важнейшего актива мы должны обеспечить, чтобы персонал был действительно мобильным, многофункциональным и подотчетным, уделяя больше внимания развитию карьеры и профессиональной подготовке. А это означает, что от всех сотрудников Организации Объединенных Наций — как в Центральных учреждениях, так и на местах — требуется соблюдение самых высоких стандартов добросовестности и этического поведения.

5. Мы должны также обеспечить максимальное использование потенциала всей системы Организации Объединенных Наций. Я надеюсь, что мы способны добиться консенсуса между государствами-членами для осуществления представленных важных предложений по укреплению слаженности в системе Организации Объединенных Наций, а также выявить новые способы для превращения лозунга «единство действий» в жизнь.

6. Реформа не является самоцелью. Она — одно из средств для достижения наших целей, целей служения народам мира, всем народам. Мы можем и должны дать надежду тем, кто более всего в ней нуждается. В первую очередь для этого потребуются достичь результатов в выполнении обязательств, которые отражены в целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Сформулированные в Декларации тысячелетия цели в области развития стали общей основой для обеспечения развития и представляют собой один из конкретных показателей способности международной системы устанавливать практически достижимые цели в деле борьбы с крайней нищетой и добиваться их реализации. На 2007 год приходится середина периода, отведенного на достижение этих целей, которые были согласованы правительствами всех стран мира в качестве плана действий по построению более совершенного мира к 2015 году. Некоторые страны и регионы в большей мере отстают от других в этом процессе. Сформулированные в Декларации тысячелетия цели в области развития могут быть достигнуты, если будут незамедлительно предприняты шаги для выполнения существующих обязательств. Реализация наших целей в отношении развития во всем мире не только имеет крайне важное значение для улучшения условий жизни и состояния здоровья миллионов людей и обеспечения им достойного существования, но и существенно важно для установления прочного мира и безопасности на планете. Мы должны использовать предстоящий год для переосмысления и активизации наших усилий.

7. Для того чтобы дать надежду, необходимо также обеспечивать уважение прав человека и оказывать гуманитарные услуги, чем Организация Объединенных Наций снискала себе столь широкую известность. Новый Совет по правам человека должен оперативно принять меры для возобновления вызывающего доверие межправительственного процесса в области прав человека. Мы должны также мобилизовать себя для удовлетворения потребностей беженцев и внутренне перемещенных лиц по всему миру. Нигде в мире положение в области прав человека и гуманитарная ситуация не представляют собой больший вызов, чем в Дарфуре. Нигде в мире нет более острой потребности в обретении надежды. С момента вступления в должность я включил трагедию в Дарфуре в число главных приоритетов. Продолжающийся в Дарфуре конфликт ставит под угрозу не только жизни ни в чем не повинных людей и моральное обязательство обеспечивать их защиту, но и доверие к Организации Объединенных Наций. Мы должны незамедлительно принять меры для прекращения страданий населения Дарфура путем объединения всех наших ресурсов, с тем чтобы обеспечить безопасность, содействовать достижению прочного политического урегулирования, положить конец безнаказанности и удовлетворить огромные гуманитарные потребности. Нас будут оценивать не по нашим устремлениям, а по достигаемым нами результатам.

8. Наша Организация Объединенных Наций, обладая уникальными возможностями и способностью, также призвана защищать всеобщее достоинство в раз-



личных областях. В частности, я убежден, что определяющее воздействие на нас самих, нашу эпоху и, в конечном счете, наше глобальное наследие окажут изменение климата и наши действия в связи с этим. Межправительственная группа экспертов по изменению климата однозначно подтвердила факт потепления нашей климатической системы и напрямую связала его с деятельностью человека. Я считаю, что Организация Объединенных Наций лучше всего подходит для решения глобальных проблем именно такого рода. Я рад, что, по всеобщему признанию, занимающиеся климатической проблематикой механизмы Организации Объединенных Наций являются надлежащим форумом для согласования будущих глобальных действий. Сегодня, в контексте процесса, связанного с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата, нам необходимо достичь всеобъемлющее соглашение, которое предусматривало бы борьбу с изменением климата на всех фронтах, включая адаптацию, смягчение последствий, экологически чистые технологии и мобилизацию ресурсов. Все страны должны сделать все возможное для достижения соглашения к 2009 году и обеспечения его вступления в силу к моменту истечения нынешнего периода действия обязательств по Киотскому протоколу в 2012 году. Мы не должны жалеть сил для достижения этой цели.

9. Важно помнить, что Организация Объединенных Наций может должным образом выполнять свою работу только во взаимодействии с партнерами. Нам будет необходимо налаживать еще более тесные связи с гражданским обществом, фондами, учебными и научно-исследовательскими учреждениями, средствами массовой информации, профсоюзами и частным сектором. Каждый из таких партнеров может внести свой уникальный вклад.

10. Организация Объединенных Наций играет незаменимую роль в более широком стремлении к достижению мира, процветания и справедливости на планете. Давайте же вместе делать все, что в наших силах, с тем чтобы это стремление превратилось в реальность для народов мира.

---

## Глава II

### Развитие

11. На 2007 год приходится середина периода с момента принятия Декларации тысячелетия до установленного на 2015 год конечного срока для достижения сформулированных в ней целей в области развития. Имеющиеся данные говорят о том, что, несмотря на неравномерность прогресса, в случае выполнения принятых обязательств эти цели остаются достижимыми. Однако возможности стран в борьбе за улучшение жизни людей и имеющиеся ресурсы истощает приобретающая характер бедствия эпидемия ВИЧ/СПИДа. Победить в борьбе за развитие мы сможем только в том случае, если остановим распространение ВИЧ и обратим нынешнюю тенденцию вспять. В числе приоритетов остается Африка, поскольку она страдает от чрезмерно тяжелого бремени лишений, обусловленных нищетой, болезнями и насильственными конфликтами, и отстает от остального развивающегося мира в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Вместе с тем как эти, так и другие согласованные на международном уровне цели в области развития не могут быть достигнуты, если мы не будем решать проблему изменения климата. Ждать больше нельзя. Мы должны решать проблемы, связанные со смягчением последствий изменения климата и адаптацией к его изменению, и приступить к этому незамедлительно. Нам необходимо согласовать основу для действий на период после 2012 года, а затем перевести обязательства в плоскость конкретных действий. Я буду и впредь делать все возможное для обеспечения того, чтобы блага глобализации и обусловленные ею проблемы в равной мере распределялись между нашим и будущими поколениями.

### **Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие согласованные на международном уровне цели в области развития**

12. По прошествии половины периода, отведенного на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, число людей, живущих в условиях крайней нищеты, сократилось и составляет чуть менее 1 миллиарда человек. Многие страны, особенно в Южной и Восточной Азии, добиваются сокращения масштабов нищеты быстрыми темпами.

13. Вместе с тем, почти 10 миллионов детей умирают каждый год, не дожив до своего пятого дня рождения, причем большинство из них — от таких поддающихся профилактике заболеваний, как диарея или малярия. Примерно 72 миллиона детей не получают даже элементарного начального образования, а полмиллиона матерей ежегодно умирают во время родов. Несмотря на некоторый прогресс, кризис остается наиболее острым в странах Африки к югу от Сахары, где некоторые из них вряд ли смогут достичь хотя бы одну из целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Отдельные страны со средним уровнем дохода прилагают напряженные усилия для ликвидации очагов крайней нищеты, а большинство других развивающихся стран сталкиваются с проблемами в деле достижения некоторых из этих целей. Повсеместные проблемы включают недостатки в государственном управлении, ограниченный доступ к медицинскому обслуживанию и услугам по охране репродуктивного здоровья, высокие темпы урбанизации при отсутствии плани-

рования этого процесса, обезлесение, нехватку воды, гендерное неравенство, рост заболеваемости ВИЧ/СПИДом и безработицу среди молодежи. Негативные последствия изменения климата создают несоразмерно тяжелое бремя для бедных тропических стран, особенно стран Африки к югу от Сахары, и поэтому препятствуют достижению ими сформулированных в Декларации тысячелетия целей.

14. Такое массовое неблагополучие не делает мировому сообществу чести. За счет имеющихся механизмов и ресурсов и выполнения принятых обязательств можно было бы положить конец крайней нищете, и Организация Объединенных Наций и ее государства-члены по-прежнему преисполнены решимости достичь цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие согласованные на международном уровне цели в области развития к 2015 году. Для этого я включил достижение этих целей в число главных приоритетов в период моего пребывания на посту Генерального секретаря. В июне я создал Руководящую группу по вопросу о достижении в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, что является одной из крупных инициатив высокого уровня, которая также мобилизует на поддержку достижения этих целей международную систему.

15. В оставшиеся семь лет эти цели будут все еще достижимы в огромном большинстве стран, если государства-члены выполняют принятые ими обязательства. На Всемирном саммите 2005 года все правительства обязались осуществить всеобъемлющие национальные стратегии развития, с тем чтобы реализовать сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие согласованные на международном уровне цели в области развития. Важное значение для содействию достижения этих целей по-прежнему имеют торговля и финансирование развития во всех формах, включая официальную помощь в целях развития для бедных стран. На Международной конференции по финансированию развития 2002 года страны-доноры заявили о своей готовности выделять на официальную помощь в целях развития 0,7 процента своего валового национального дохода. В 2005 году Европейский союз обязался достичь этот целевой показатель в отношении официальной помощи в целях развития к 2015 году, а участники Саммита Группы восьми в Глениглсе обещали удвоить объем помощи к 2010 году, ежегодно увеличивая ее на 50 млрд. долл. США, из которых 25 млрд. долл. США в год будут приходиться на долю Африки. На Саммите в Хайлигендамме члены Группы восьми также обязались выделить 60 млрд. долл. США на борьбу с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом и малярией. Сейчас Организация Объединенных Наций и все заинтересованные стороны должны сосредоточить внимание на выполнении этих обязательств.

16. Достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, принесет благо всем заинтересованным сторонам. Применение доказавших свою эффективность механизмов для их достижения позволит сотням миллионов людей преодолеть крайнюю нищету и спасет жизни миллионов детей. Крайняя нищета вызывает конфликты и нестабильность, и поэтому достижение этих целей уменьшает опасность возникновения войны и способствует сохранению мира в странах с нестабильной обстановкой. В случае их успешного достижения будут также спасены важнейшие экосистемы и биоразнообразие, от которых зависит благополучие людей. Наконец, подлинное международное партнерство в поддержку достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития позволит преодолеть разногласия,

которые сегодня разделяют международное сообщество и ставят под угрозу сотрудничество в интересах достижения общих целей. Все это делает сформулированные в Декларации тысячелетия цели настолько важными, что неудача в деле их достижения недопустима.

17. Опыт стран показывает, что быстрое и широкомасштабное продвижение в направлении достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, возможно в тех случаях, когда с адекватной финансовой и технической поддержкой со стороны международного сообщества сочетаются решительное руководство со стороны правительства, рациональная политика и практически осуществимые стратегии увеличения объема государственных инвестиций. Вопрос о прогрессе в деле достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей является одним из национальных приоритетов только в тех случаях, когда деятельностью по их достижению руководят и управляют сами страны. Поэтому Организация Объединенных Наций уделяет приоритетное внимание наращиванию национального потенциала в качестве нашего основного вклада в реализацию этих целей.

18. Я особенно впечатлен достижениями африканских государств: Малави начало «зеленую революцию» в Африке, повысив производительность труда в сельском хозяйстве; в Гане, Кении, Объединенной Республике Танзания и Уганде увеличилось число учащихся начальных школ; в Замбии расширился доступ к первичному медико-санитарному обслуживанию в сельских районах; Нигер демонстрирует осуществимость крупномасштабного лесовосстановления, а Сенегал движется по пути к достижению сформулированной в Декларации тысячелетия цели, касающейся водоснабжения и санитарии. Особо внушительный прогресс достигнут в борьбе с малярией: распространенность болезни существенно сократилась благодаря бесплатному распределению противомоскитных сеток в Замбии, Нигере и Того. Опыт реализации инициативы «Деревня тысячелетия» показывает, что руководство на уровне местных общин и использование комплексных стратегий в практической работе по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, приносят поразительные результаты за короткий период времени.

19. Большинство стран готовы внедрить этот успешный опыт на национальном уровне, и многие из них обратились к Организации Объединенных Наций за поддержкой. Я воодушевлен тем, что при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций около 40 африканских стран проводят детальные оценки того, какие инвестиции и дополнительный потенциал требуются для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Однако полной реализации этих практически осуществимых стратегий препятствуют медленные темпы увеличения официальной помощи в целях развития. Несмотря на упомянутое обязательство удвоить помощь Африке к 2010 году, фактический объем оказываемой странам этого континента официальной помощи в целях развития — помимо помощи для облегчения долгового бремени и гуманитарной помощи — с 2004 года почти не увеличился. Ни одна из стран Африки к югу от Сахары не получает обещанных ресурсов для осуществления национальной стратегии развития, ориентированной на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Кроме того, помощь остается чрезмерно увязанной с конкретными проектами и непредсказуемой, что лишает страны возможности эффективно планировать меры по увеличению объема существенно необходимых государственных ин-

вестиций. Сегодня от доноров требуется выполнение их обязательств в отношении помощи для финансирования «стратегий развития, основанных на сформулированных в Декларации тысячелетия целях в области развития» и поддержка общенациональных инициатив с быстрой отдачей, договоренность о которых была достигнута на Всемирном саммите 2005 года. В 2007–2008 годах каждому донору следует предоставить странам-получателям помощи информацию о графике увеличения ее объема в период по 2010 год включительно, с тем чтобы страны могли соответствующим образом планировать свои бюджеты и основные макроэкономические показатели.

20. Для обеспечения того, чтобы все страны могли извлекать выгоду из международной торговли как одной из ключевых движущих сил экономического развития в долгосрочной перспективе, Дохинский раунд переговоров по вопросам развития должен пройти оперативно и принять пакет конструктивных мер в области развития. Эти меры должны включать ликвидацию всех форм экспортных субсидий, существенное сокращение ведущей к торговым диспропорциям внутренней поддержки, обеспечение лучшего доступа на рынки и укрепление особого и дифференцированного режима. Кроме того, увеличение объема ресурсов, предназначенных для оказания помощи в торговле, включая значительное укрепление Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам, расширит возможности развивающихся стран в плане участия в международной торговой системе.

21. Именно наше поколение может достичь цели в области развития и избавить наших соплеменников, мужчин, женщин и детей от унижающей человеческое достоинство крайней нищеты. Поскольку цена бездействия увеличивается с каждым днем, я не пожалею усилий для содействия достижению этих целей.

## **ВИЧ/СПИД**

22. На своем Заседании на высоком уровне по СПИДу, состоявшемся 2 июня 2006 года, Генеральная Ассамблея провозгласила цель обеспечения к 2010 году всеобщего доступа к программам профилактики ВИЧ, лечению, уходу и поддержке, подкрепив тем самым обязательства, принятые правительствами в Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом 2001 года, и поддержав новую задачу обеспечения всеобщего доступа к лечению к 2010 году, согласованную на Всемирном саммите 2005 года. Обеспечение такого доступа имеет решающее значение для достижения сформулированной в Декларации тысячелетия цели в области развития, заключающейся в том, чтобы остановить распространение ВИЧ и положить начало тенденции к сокращению его распространения среди женщин, мужчин и детей к 2015 году.

23. Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) продолжает оказывать странам содействие в концептуальном определении и обеспечении всеобщего доступа, включая помощь в установлении национальных целевых показателей, наращивании национального потенциала в деле разработки и осуществления планов борьбы со СПИДом, обеспечении оптимального использования ресурсов и расширении участия гражданского общества и частного сектора в принятии мер по борьбе со СПИДом.

24. К настоящему времени 92 страны установили национальные целевые показатели и 36 стран разработали на основе этих показателей национальные планы, определив расходы на их реализацию и установив приоритеты в их рамках. Для содействия осуществлению этих планов ЮНЭЙДС создала пять региональных структур технической поддержки, направила в более чем 50 стран советников-наблюдателей и сотрудников по вопросам социальной мобилизации и активно способствует внедрению принципов «триединого подхода» (одна рамочная программа действий по борьбе с ВИЧ/СПИДом, один национальный координационный орган по борьбе со СПИДом, одна система контроля и оценки на страновом уровне).

25. Для активизации усилий по профилактике ВИЧ ЮНЭЙДС и другие соответствующие заинтересованные стороны разработали и опубликовали в начале 2007 года руководящие принципы в отношении расширения масштабов профилактики ВИЧ. В марте 2007 года ЮНЭЙДС и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) опубликовали рекомендации в отношении мужского обрезания как части всеобъемлющего комплекса мер по профилактике ВИЧ. Кроме того, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и ВОЗ прилагают широкомасштабные усилия по совершенствованию мер предупреждения передачи ВИЧ от матери ребенку. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности увеличило поддержку программ «уменьшения вреда», ориентированных на потребителей инъекционных наркотиков. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения оказал 27 странам помощь в расширении масштабов профилактики ВИЧ среди молодых людей, входящих в группы наивысшего риска и не посещающих учебные заведения. Международная организация труда обеспечила подготовку ключевых национальных партнеров в 16 странах для содействия профилактике СПИДа на рабочих местах. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры оказала 70 странам поддержку в связанной со СПИДом просветительской деятельности в сфере образования и подключила 29 стран к осуществлению Глобальной инициативы в области образования и ВИЧ/СПИДа (ЭДУКЭЙДС). Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев определило перечень основных мер по борьбе с ВИЧ в чрезвычайных ситуациях.

26. К концу 2006 года в странах с низким и средним уровнем дохода курс антиретровирусной терапии проходили 2,2 миллиона ВИЧ-инфицированных, или 28 процентов от общего числа нуждающихся в такой терапии, которых, согласно оценкам, насчитывается 7,1 миллиона человек. ЮНЭЙДС сыграла чрезвычайно важную роль в расширении масштабов предоставления таких услуг. ВОЗ оказала техническую помощь в расширении масштабов организации лечения на национальном уровне более чем 30 странам. Всемирная продовольственная программа оказала 32 странам содействие в разработке и осуществлении компонентов национальных планов борьбы со СПИДом, связанных с продовольствием и питанием. Всемирный банк осуществляет 64 проекта по наращиванию потенциала систем здравоохранения, включая обеспечение лабораторного обслуживания и профессиональной подготовки медицинских работников. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) оказала 28 странам содействие в разработке и проведении торговой политики, направленной на обеспечение устойчивого доступа к лекарственным препаратам для лечения СПИДа.

27. Одной из приоритетных задач также является решение гендерного аспекта эпидемии СПИДа. Согласно оценкам, женщины составляют примерно половину ВИЧ-инфицированных во всем мире. В июне 2007 года ЮНЭЙДС опубликовала ряд гендерных оценок национальных мер по борьбе со СПИДом, которые свидетельствовали о росте признания того, что основными движущими силами эпидемии СПИДа являются неравенство между мужчинами и женщинами и имеющие пагубные последствия гендерные нормы. Вместе с тем гендерным вопросам по-прежнему уделяется недостаточно внимания. Борьба со стигматизацией и дискриминацией, которые мешают принятию мер реагирования на эпидемию, также имеет огромное значение.

28. В своем майском выступлении в Генеральной Ассамблее, посвященном проблеме СПИДа, я обещал, что СПИД будет оставаться одним из общесистемных приоритетов для Организации Объединенных Наций и что я буду делать все возможное для мобилизации финансовых средств на цели борьбы со СПИДом. Чтобы подать пример, я также принимаю меры для обеспечения того, чтобы по своим подходам к проблеме СПИДа Организация Объединенных Наций стала образцовым местом работы в том, что касается СПИДа.

29. Сегодня, по прошествии 25 лет после начала эпидемии, стало как никогда ранее ясно, что мы должны перейти от чрезвычайного реагирования к принятию ориентированных на более долгосрочную перспективу устойчивых мер.

### **Особые потребности Африки**

30. В Декларации тысячелетия государства-члены уделили особое внимание Африке и обязались поддерживать укрепление демократии на этом континенте и помогать африканцам в их борьбе за прочный мир, искоренение нищеты и устойчивое развитие. Что касается процесса развития в Африке в целом, то в этой связи можно говорить об обнадеживающем прогрессе. Африканские государства продолжают осуществление реформ, с тем чтобы сделать свои политические системы более инклюзивными и основанными на открытых избирательных процессах. Увеличилось число стран, участвующих в Африканском механизме коллегиального обзора, который в первую очередь призван содействовать улучшению социально-политических и экономических показателей. Во многих африканских странах совершенствование государственного управления сопровождается поступательным экономическим ростом и повышением эффективности управления экономикой.

31. Несмотря на эти позитивные изменения, масштабы особых потребностей Африки по-прежнему устрашающи. Африка все еще отстает от остальных развивающихся стран в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Жизнь миллионов африканцев продолжают омрачать крайняя нищета, отсутствие медицинского обслуживания, антисанитария, ухудшение состояния окружающей среды и гражданские конфликты. В то же время такие болезни, как малярия, туберкулез и ВИЧ/СПИД, ежегодно уносят жизни почти 4 миллионов африканцев и сдерживают развитие во многих странах. Нам необходимо укрепить наши глобальные партнерства для достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, особенно в Африке, в том числе посредством увеличения объема и повышения эффективности помощи, дальнейшего облегчения долгового бремени,

расширения доступа на рынки для продукции африканских стран и обеспечения более справедливой торговли. Как упоминалось выше в настоящем докладе, я создал Руководящую группу по вопросу о достижении в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которая будет заниматься мобилизацией международной системы на поддержку достижения этих целей. Четыре африканские страны: Кабо-Верде, Мозамбик, Объединенная Республика Танзания и Руанда — в настоящее время занимаются реализацией одного из новых экспериментальных проектов Организации Объединенных Наций, который призван повысить слаженность осуществления программ на страновом уровне.

32. Одна из ключевых ролей Организации Объединенных Наций заключается в оказании поддержки африканским институтам и механизмам в области предупреждения конфликтов, поддержания мира и миростроительства. Африканский союз и Новое партнерство в интересах развития Африки продолжают укреплять всеобъемлющий политический и институциональный механизмы для повышения эффективности взаимодействия африканских стран в этих важнейших областях. Способствовать реализации этих усилий будут Декларация о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, принятая в ноябре 2006 года, и подготовка десятилетней программы создания потенциала Африканского союза. В 2006 году Организация Объединенных Наций, работая во взаимодействии с Африканским союзом и другими партнерами, оказала поддержку проведению в Демократической Республике Конго первых за более чем 40 лет демократических выборов. Организация Объединенных Наций и Африканский союз активно сотрудничают в целях урегулирования кризиса в Дарфуре. В июле 2007 года Совет Безопасности принял беспрецедентную резолюцию, санкционирующую развертывание смешанных сил в Дарфуре. Существенно важно, чтобы мы развернули такую миссию, которая изменит жизни людей в этом регионе к лучшему. Комиссия по миростроительству оказывает поддержку Бурунди и Сьерра-Леоне, и эта поддержка имеет чрезвычайно важное значение для продолжающихся усилий по обеспечению устойчивого мира в этих двух странах.

33. Организация Объединенных Наций проводит в Африке активную, масштабную и основательную работу. Я убежден в том, что Организация должна и далее оказывать африканским государствам и их народам помощь в решении исключительно трудных задач, которые стоят перед африканским континентом.

### **Изменение климата и устойчивое развитие**

34. В 2007 году были предприняты беспрецедентные целенаправленные усилия для смягчения последствий изменения климата и адаптации к этим изменениям и для достижения цели обеспечения экологической устойчивости как одной из целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Я сделал проблему изменения климата одним из главных приоритетов Организации, поскольку процесс изменения климата, если его не остановить, может привести к экологическому кризису глобального масштаба. Кроме того, преодоление последствий изменения климата будет содействовать достижению к 2015 году целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, наряду с другими более широкими целями обеспечения устойчивого развития, согласованными на Всемирном саммите 2005 года. Это может также



содействовать уменьшению вероятности возникновения конфликтов, как показывают результаты проведенного в июне 2007 года Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) исследования о наличии связи между ухудшением окружающей среды и напряженностью в Судане, в том числе в регионе Дарфура, в котором обращается особое внимание на связь между изменением климата и конфликтом.

35. Организация Объединенных Наций и ее различные органы, программы и специализированные учреждения содействуют повышению информированности, достижению консенсуса, поиску творческих решений и принятию конкретных мер в том, что касается изменения климата. В 2007 году учрежденная ЮНЕП и Всемирной метеорологической организацией Межправительственная группа по изменению климата опубликовала свой четвертый доклад об оценке. Наука со всей определенностью утверждает: изменение климата — это реальность, и весьма вероятно, что причиной его является человеческая деятельность.

36. Сделанные Группой оценки возможных последствий для устойчивого развития и экономики государств — от таяния ледников и обмеления в будущем рек до таких крайних явлений природы, как наводнения и засухи — помогли привлечь внимание международной общественности и принять меры для уменьшения выбросов парниковых газов. Доклад завершается оптимистическим выводом: в последующие 30 лет ежегодные расходы на борьбу с изменением климата могут составить лишь 0,1 процента мирового ВВП. Группа также утверждает, что в некоторых секторах экономики, достигнутая благодаря повышению эффективности использования энергии, даст в целом позитивный эффект для экономики государств.

37. В 2007 году система Организации Объединенных Наций активизировала свои усилия по борьбе с изменением климата на многих фронтах. Участники состоявшейся в ноябре 2006 года в Найроби Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата обратили особое внимание на уязвимость развивающихся государств, в частности, африканских и малых островных государств. В числе многочисленных положительных итогов этой Конференции следует отметить разработку Найробийской рамочной программы и предпринятую несколькими учреждениями — ПРООН, ЮНЕП, Секретариатом Рамочной конвенции, Всемирным банком и Африканским банком развития — совместную инициативу по созданию потенциала в тех развивающихся странах, которые пока не смогли получить в соответствии с Механизмом чистого развития Киотского протокола доступ к многомиллиардному рынку углеродов.

38. В 2007 году адаптация экономики государств к изменениям климата и ее защита от воздействия таких изменений стала основной темой. Целый ряд учреждений Организации Объединенных Наций активизировали свои усилия для того, чтобы учитывать климатические аспекты в своих процессах развития и стратегиях сокращения масштабов нищеты. Найробийская программа работы Рамочной конвенции объединяет усилия многих участников системы Организации Объединенных Наций в целях поощрения деятельности по адаптации, включения аспектов адаптации во все соответствующие области деятельности и содействия оказанию помощи развивающимся странам с учетом их потребностей. Кроме того, инициативы Организации Объединенных Наций по смягчению последствий и адаптации предусматривают более активное использова-

ние мощи финансовых рынков. Так, в работе организованного в мае Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с региональными банковскими учреждениями Форума африканских банкиров, посвященного финансированию деятельности по сокращению объема выбросов углерода, участвовали и представители стран, и финансисты, заинтересованные в обеспечении более оперативного доступа к рынкам углеродов и проектам по освоению чистой энергии.

39. В прошедшем году Организация Объединенных Наций приступила к «озеленению» своих операций и зданий. Некоторые части системы играют ведущую роль в этом вопросе, а остальные участники системы также должны подключиться сегодня к этим усилиям.

40. Ежегодно отмечаемый Всемирный день окружающей среды способствовал более ясному глобальному осознанию необходимости принятия практических мер в связи с изменением климата и достижения консенсуса по этому вопросу. Под девизом «Тающие льды — горячая тема?» ЮНЕП опубликовала в период проведения в рамках этого Дня основных мероприятий, организованных Норвегией в Тромсё, проанализированный экспертами доклад, озаглавленный «Глобальный прогноз, касающийся ледников и снега». Организация Объединенных Наций участвует также в проведении Международного полярного года, который продлится до 2008 года. В его рамках ученые намерены прояснить некоторые вызывающие беспокойство нерешенные вопросы, в том числе касающиеся гренландского ледяного покрова и его потенциального влияния на подъем уровня моря.

41. В ближайшей перспективе мое внимание будет направлено на проведение следующей Конференции по изменению климата на острове Бали, Индонезия, где следует добиться решающего перелома, чтобы достичь соглашения об осуществлении процесса разработки более всеобъемлющих глобальных мер в связи с изменением климата на период после 2012 года. Работа Организации Объединенных Наций по достижению успешных результатов, которые позволят странам пойти по пути сокращения до 80 процентов объема выбросов, что необходимо для стабилизации климатической системы, строится на доверии и мерах по его укреплению. С этой целью я проведу 24 сентября 2007 года в Нью-Йорке встречу высокого уровня для того, чтобы стимулировать политическую волю и ускорить прогресс в деле достижения глобального соглашения в соответствии с Рамочной конвенцией на Бали. Для глобального решения проблемы изменения климата потребуются глобальные ответные меры. От того, как мы будем решать эту проблему, будет зависеть глобальное наследство, которое наша эпоха оставит будущим поколениям.

---

## Глава III

### Мир и безопасность

42. Стремление сделать жизнь на планете более мирной и безопасной — один из фундаментальных принципов работы Организации. В истекшем году резко возрос спрос на услуги Организации Объединенных Наций по предотвращению и урегулированию конфликтов, поддержанию мира и миростроительству. Кроме того, Организация остается на переднем крае борьбы с международным терроризмом и деятельности, призванной сдержать распространение оружия массового уничтожения. После вступления в должность одной из моих первоочередных задач стало оснащение Организации Объединенных Наций всем необходимым для того, чтобы дать ответ на вызовы современности. Я принимаю дальнейшие меры по формированию необходимых стратегических партнерств в целях упрочения мира и безопасности и укрепления институтов, которые могли бы направлять действия каждого государства-члена на мирное урегулирование споров, практику демократической формы правления и воплощение в жизнь людских чаяний. Я по-прежнему убежден в том, что развитие невозможно без мира, равно как и мир невозможен без развития, и это должно неизменно происходить в духе уважения прав человека и основных свобод всего населения планеты.

### Предотвращение конфликтов и миротворчество

43. В прошедшем году большим спросом пользовались услуги Организации Объединенных Наций по предотвращению конфликтов и миротворчеству. Пожалуй, с наибольшим испытанием Организация вновь столкнулась на Ближнем Востоке. Глубокую озабоченность международного сообщества вызывает положение в Ираке. Будущее Ирака имеет жизненно важное значение для обеспечения стабильности как в регионе, так и во всем мире. В прошедшем году Организация Объединенных Наций принимала меры по усилению регионального взаимодействия посредством таких инициатив, как Международный договор с Ираком, и продолжала поощрять национальное примирение и формирование консенсуса, в частности путем поддержки процесса пересмотра Конституции. Мы продолжим поиск путей оказания помощи Ираку во всех испытаниях, которые ждут его впереди. В Ливане одним из последствий войны 2006 года было углубление политического раскола, что затруднило выполнение различных задач Организации Объединенных Наций в поддержку ливанского суверенитета, территориальной целостности и политической независимости. На Ближнем Востоке Организация Объединенных Наций продолжает выступать за всеобъемлющее мирное урегулирование и реализацию принципа сосуществования двух государств перед лицом разного рода вызовов, включая внутripалестинские трения.

44. В других районах Азии картина выглядела более оптимистично. В Непале был достигнут прогресс в урегулировании конфликта и ликвидации его первопричин; по просьбе непальских сторон была учреждена Миссия Организации Объединенных Наций в Непале (МООНН) для содействия проведению выборов в учредительную ассамблею и политическим преобразованиям. Благодаря открытию в Ашхабаде Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для стран Центральной Азии Организация

сможет содействовать укреплению демократических преобразований и расширению возможностей региона в плане предотвращения конфликтов.

45. Кроме того, в Азии стали шире использоваться добрые услуги Генерального секретаря: возобновился диалог на высоком уровне между Организацией Объединенных Наций и Мьянмой, а на Фиджи после декабрьского переворота 2006 года была направлена межучрежденческая миссия по установлению фактов.

46. Превентивная дипломатия Организации Объединенных Наций, оказание добрых услуг и посреднической поддержки партнерам также широко практиковались на африканском континенте. С начала января 2007 года я начал использовать свои добрые услуги как Генеральный секретарь для содействия урегулированию кризиса в Дарфуре. С этой целью я присутствовал на саммитах Африканского союза в Аддис-Абебе в январе и Лиги арабских государств в Эр-Рияде в марте, а также на совещании высокого уровня в Париже в июне. Итогом этих двух саммитов стали откровенные и в то же время конструктивные консультации с правительством Судана. Все три встречи помогли сформировать международный консенсус и дать толчок более активному политическому процессу и достижению договоренностей по тяжелому пакету мер поддержки Миссии Африканского союза в Судане и Смешанной операции Африканского союза и Организации Объединенных Наций в Дарфуре, которая была в конечном итоге санкционирована Советом Безопасности 31 июля.

47. Если говорить о других районах Африки, то в июне 2007 года при посредничестве Организации Объединенных Наций начались переговоры между сторонами по вопросу о Западной Сахаре — первые прямые переговоры за последние шесть лет. Мой Специальный представитель по Западной Африке, действуя в тесном сотрудничестве с Экономическим сообществом западноафриканских государств, внес вклад в стабилизацию обстановки в Гвинее после гражданских волнений в этой стране в начале 2007 года. Стремясь не допустить того, чтобы дарфурский конфликт вышел за пределы провинции, затронув Чад и Центральноафриканскую Республику, и содействовать широкому политическому диалогу в последней, в декабре 2006 года высокопоставленная делегация Организации Объединенных Наций совершила поездку в Центральноафриканскую Республику и ряд соседних с нею стран.

48. В северной Уганде мой Специальный посланник по районам, затронутым действиями Армии сопротивления Бога, сотрудничал с региональными субъектами в деле активизации мирных переговоров. Для продвижения вперед политического процесса в Дарфуре была развернута совместная инициатива Африканского союза-Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций также продолжает оказывать содействие осуществлению Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер, подписанного в декабре 2006 года. Кроме того, мой Специальный представитель по Сомали предпринимал активные шаги по поощрению всеохватывающего процесса национального примирения.

49. Что касается Центральной Америки, то в декабре 2006 года между Секретариатом и правительством Гватемалы было достигнуто соглашение о создании международной комиссии по борьбе с безнаказанностью. В других регионах все еще сохраняются трудности. На Кипре, несмотря на целый ряд встреч Специального представителя Генерального секретаря с посланниками руководите-

лей кипрско-греческой и кипрско-турецкой общин, соглашение от 8 июля 2006 года так и остается невыполненным.

50. Наконец, образованное в Департаменте по политическим вопросам специализированное подразделение по поддержке посредничества, несмотря на его малый размер, приступило к предоставлению консультаций и поддержки посредникам из Организации Объединенных Наций и других структур, в том числе в ряде вышеупомянутых случаев. В конце 2006 года был открыт электронный сетевой банк данных по мирным соглашениям и руководящим указаниям для посланников, а к концу 2007 года к работе должна приступить постоянная группа специалистов по посредничеству. Это дополнительное подразделение призвано сыграть ключевую роль в ряде различных областей, где возникает потребность в услугах Организации Объединенных Наций в сфере превентивной дипломатии и миротворчества.

## **Поддержание мира**

51. В истекшем году не только выросли количественные параметры деятельности по поддержанию мира, но и сама она стала более сложной. В начале 2006 года миротворческий арсенал Организации Объединенных Наций насчитывал 18 операций и 13 других полевых миссий и отделений, в которых было задействовано приблизительно 85 000 человек. К августу 2007 года эта цифра превысила 100 000 человек, и это без учета смешанной операции Африканского союза и Организации Объединенных Наций в Дарфуре, отличающейся высокой степенью сложности. Сегодняшний годовой бюджет операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира составляет около 5,6 млрд. долл. США, т.е. полпроцента от всего объема общемировых военных расходов.

52. Среди бесчисленных вызовов, с которыми столкнулись миротворцы Организации Объединенных Наций в прошедшем году, была ситуация в Судане и последствия ее распространения на Чад и Центральноафриканскую Республику. Хотя главными задачами Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) были наблюдение за осуществлением Всеобъемлющего мирного соглашения 2005 года и активное содействие этому процессу, кризис в суданском районе Дарфур и международные усилия по его урегулированию получали все большее внимание со стороны МООНВС, Департамента операций по поддержанию мира и меня лично с тех пор, как я вступил в должность Генерального секретаря. Создание новых миссий в Дарфуре, Чаде и Центральноафриканской Республике станет ясным и убедительным доказательством нашего твердого стремления улучшить условия жизни населения этого региона. Другой сложной задачей для Организации Объединенных Наций в области поддержания мира стали переговоры о статусе Косово и переходный процесс в конечном итоге для Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово. После многочисленных консультаций между Белградом и представителями временных институтов самоуправления Косово в марте 2007 года я представил Совету Безопасности всеобъемлющее предложение по урегулированию статуса Косово. Оно стало основой для консультаций в Совете Безопасности по вопросу о будущем статусе Косово.

53. Если говорить о более традиционной миротворческой роли Организации, то важным событием в этой связи стало беспрецедентно быстрое развертывание миротворцев Организации Объединенных Наций в Ливане после принятия резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности в августе 2006 года. Это дало возможность вывести Израильские силы обороны и впервые за 40 лет развернуть подразделения Ливанских вооруженных сил по всему югу Ливана, вплоть до «голубой линии». Вооруженные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) продолжали в тесном сотрудничестве с Ливанскими вооруженными силами укреплять основы новой военно-стратегической обстановки на юге Ливана и обстановки с точки зрения безопасности, предупреждать нарушения «голубой линии» и поддерживать режим прекращения боевых действий. ВСООНЛ создали прочный оперативный плацдарм, с которого можно предпринимать международные усилия для активизации политического процесса, ведущего к постоянному прекращению огня.

54. В истекшем году из 110 стран, направивших военный и полицейский персонал в состав миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, самые крупные контингенты предоставили Бангладеш, Индия и Пакистан, которые обеспечивают в общей сложности более 40 процентов миротворцев Организации Объединенных Наций. Я приветствую развертывание крупного контингента европейских «голубых касок» в Ливане с учетом того факта, что ранее на долю Европы приходилось менее 6 процентов всех миротворцев Организации Объединенных Наций. В результате откомандирования в распоряжение ВСООНЛ 7000 европейских военнослужащих общее число военнослужащих из европейских стран/стран НАТО в составе всех миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира увеличилось более чем в два раза.

55. В круг задач операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира входит также содействие восстановлению и расширению основных видов обслуживания населения, оживление и поддержка зашедших в тупик мирных процессов и содействие устранению первопричин конфликта. Эти многоплановые задачи решаются зачастую в нестабильных и небезопасных условиях, когда миротворцам могут оказать сопротивление стороны и вооруженные группы, остающиеся за рамками официального мирного процесса. Подобные инциденты происходят во многих наших нынешних операциях по поддержанию мира, в том числе в Демократической Республике Конго, Ливане и Судане. В 2006 и 2007 годах при проведении полевых операций погибло 85 миротворцев Организации Объединенных Наций, отдавших свои жизни за дело мира.

56. Поддержание безопасности на постконфликтном переходном этапе и ликвидация угроз общественному порядку были еще одним важным аспектом миротворческих операций Организации Объединенных Наций в истекшем году. В Тиморе-Лешти непосредственной задачей Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) в первые месяцы было восстановление и поддержание общественной безопасности посредством временных операций международной полиции по обеспечению правопорядка при одновременном проведении проверки лиц для найма в качестве сотрудников национальной полиции. В Гаити в координации с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) был разработан план реформы гаитянской национальной полиции, одобренный правительством Гаити. Совместные операции по обеспечению безопасности, проведенные

МООНСГ и гаитянской национальной полицией, способствовали улучшению обстановки в плане безопасности в Порт-о-Пренсе. В Демократической Республике Конго, несмотря на то, что выборы прошли в относительно спокойной обстановке, 20 августа 2006 года, незадолго до объявления предварительных результатов президентских выборов, в Киншасе произошла вспышка насилия. В течение двух дней это насилие вылилось в столкновения между сотрудниками служб безопасности основных кандидатов на пост президента. Оперативное вмешательство военнослужащих и полицейских Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго и операции Европейского союза, наряду с согласованными дипломатическими усилиями, способствовало восстановлению законности и порядка, благодаря чему второй тур президентских выборов прошел в относительно мирной обстановке.

57. Рост числа аналогичных инцидентов, требующих вмешательства со стороны Организации Объединенных Наций, свидетельствует о решающем значении контроля за деятельностью силовых ведомств при формировании легитимного государства. Укрепление национального потенциала и институтов, особенно в секторе безопасности, — это долговременный процесс, требующий политической воли со стороны национальных игроков и поддержки со стороны международного сообщества, в первую очередь доноров. Одной из важнейших сторон этого процесса является культивирование чувства национальной и местной ответственности за реформы, направленные на ограничение роли военных в поддержании внутренней безопасности, обеспечение того, чтобы все силы безопасности были поставлены под контроль гражданских структур, соблюдение основных норм подотчетности, транспарентности и уважения прав человека. В деле укрепления потенциала национальных силовых ведомств были и успехи, и неудачи. В Сьерра-Леоне государство взяло на себя определенную долю ответственности за реформирование вооруженных сил и полиции, но меня беспокоит, сможет ли оно нести эту ответственность в отсутствие непрерывной и долговременной международной технической и финансовой поддержки. Аналогичные проблемы существовали в Либерии и Демократической Республике Конго, где реформа сектора безопасности находится пока на ранней стадии. Менее успешной реформа сектора безопасности была и в Афганистане, где война с движением «Талибан» и прочими антиправительственными элементами вынудила силовые структуры играть более активную, чем хотелось бы, роль в попытках поддержания внутренней безопасности.

58. Поддержка избирательного процесса со стороны Организации Объединенных Наций остается важным и в целом успешным компонентом многих операций по поддержанию мира. Миротворческие операции Организации Объединенных Наций также продолжали содействовать продвижению вперед сложных и неустойчивых переходных процессов в Гаити, Демократической Республике Конго, Сьерра-Леоне и Тиморе-Лешти, оказывая помощь в успешном проведении выборов и утверждении новых правительств во власти.

59. Главной задачей в период после выборов является формальное закрепление многопартийной демократической системы, обеспечивающей транспарентное и подотчетное управление на широкой основе. Выборы дают этим странам возможность вырваться из порочного круга политической нестабильности, насилия и нищеты и показать, что легитимность избранного правительства определяется не столько результатами голосования, сколько его способностью обеспечивать безопасность на справедливой основе и охватить все насе-

ление базовыми социальными услугами. В Либерии, Демократической Республике Конго, Тиморе-Лешти и Гаити миротворческие миссии Организации Объединенных Наций наряду со страновыми группами Организации Объединенных Наций тесно сотрудничали с избранными правительствами в деле создания органов управления на широкой основе. Особое внимание уделялось мерам по укреплению системы национальных институтов, усилению контроля за государственными расходами и сбором налоговых поступлений и реформе сектора безопасности, которые, вообще говоря, представляют собой главнейшие критерии для стратегии свертывания миротворческих миссий в той или иной стране.

60. Укрепление стратегических партнерств с многосторонними и региональными организациями приобрело важное значение с точки зрения разделения обязанностей, связанных с поддержанием мира. В связи с ухудшением обстановки в плане безопасности в Дарфуре и трудностями, с которыми столкнулась Миссия Африканского союза в Судане (МАСС), потребовали от Организации Объединенных Наций предоставить МАСС самые необходимые виды материально-технической поддержки. 12 июня 2007 года в Аддис-Абебе правительство Судана дало согласие на проведение совместной смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре, а 31 июля 2007 года Совет Безопасности одобрил создание сил, насчитывающих почти 20 000 военнослужащих и более 6000 полицейских. Я приветствую этот прорыв после длительных переговоров и готов лично продолжать работу с Африканским союзом. Опираясь на успешный опыт Европейского союза, оказавшего Организации Объединенных Наций роль в содействии проведению выборов в Демократической Республике Конго, 7 июня 2007 года мы с Председателем Европейского союза в совместном заявлении договорились подтвердить нашу общую приверженность и изучить дальнейшие направления и формы сотрудничества. Я также поддерживаю тесное сотрудничество с НАТО в Афганистане и Косово.

61. Ввиду растущей сложности миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и все более серьезных задач, которые ставятся перед ней, Организации стало труднее справиться с решением проблем на местах. В этой связи я признателен государствам-членам за то, что они незамедлительно одобрили мои предложения по укреплению потенциала Организации Объединенных Наций для создания и обеспечения функционирования миротворческих операций в эпоху, когда спрос на «голубые каски» достиг рекордно высокого уровня. Эти предложения предусматривают реорганизацию Департамента операций по поддержанию мира; создание отдельного Департамента полевой поддержки во главе с заместителем Генерального секретаря; существенное увеличение объема ресурсов в обоих департаментах и в других частях Секретариата; и создание новых подразделений, а также объединенных структур с учетом растущей сложности поставленных задач для обеспечения единства командования и объединения усилий.

62. Одновременно с этим Организация продолжала усилия по комплексному решению проблем нарушения служебной дисциплины, включая сексуальную эксплуатацию и надругательства. Сегодня во всех 18 миротворческих операциях действуют специальные подразделения по вопросам поведения и дисциплины. За прошедший год были достигнуты успехи в налаживании стратегических партнерств внутри системы Организации Объединенных Наций и с внешними



сторонами для оказания помощи жертвам сексуальной эксплуатации и надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций. К числу главных достижений относилось одобрение рядом организаций системы Организации Объединенных Наций и не связанных с ней организаций опубликованного в декабре 2006 года Заявления о приверженности искоренению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны сотрудников Организации Объединенных Наций и не связанного с ней персонала, в котором определяются 10 приоритетных направлений деятельности, в том числе практические меры в области предупреждения и реагирования.

## Миростроительство

63. Чтобы поддержать уязвимые общества, возрождающиеся после разрушительных войн, не допустить рецидивов конфликта и устранить пробелы в деле миростроительства, государства-члены на Всемирном саммите 2005 года создали новую архитектуру миростроительства, включающую в себя Комиссию по миростроительству, Фонд миростроительства и Управление по поддержке миростроительства.

64. В первый год своего функционирования Комиссия сосредоточила усилия на решении проблем формирования устойчивого мира в Бурунди и Сьерра-Леоне и начала разработку основных организационных и процедурных методов своей работы. При поддержке со стороны Комиссии и Организации Объединенных Наций правительство Бурунди определило вызовы и угрозы делу упрочения мира. Разработанные для Бурунди стратегические рамки служат теперь ориентиром для взаимодействия правительства в вопросах миростроительства со всеми национальными субъектами и международным сообществом. Правительство Сьерра-Леоне при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и Комиссии в настоящее время разрабатывает комплексную стратегию миростроительства, в которую будут внесены дополнительные уточнения после проведения в стране избирательной кампании.

65. Управление по поддержке миростроительства было создано для того, чтобы оказывать содействие Комиссии в ее работе и консультировать меня по вопросам объединения усилий системы и ее стимулирования в разработке и осуществлении эффективных стратегий миростроительства. Оно осуществляет надзор за функционированием Фонда миростроительства и будет обеспечивать повышение согласованности действий Секретариата и Организации Объединенных Наций в вопросах миростроительства с целью обеспечить максимально эффективную поддержку Комиссии со стороны Секретариата. В настоящее время Управление укомплектовано штатами, приступило к работе и может выполнять свой мандат по оказанию поддержки Комиссии, который предполагает созыв соответствующих сторон для проведения стратегических дискуссий по приоритетам и мероприятиям в сфере миростроительства и сбору информации об опыте миростроительства для использования в работе Комиссии. Управление по поддержке миростроительства работает также с внешними структурами, донорами и учреждениями, с тем чтобы Комиссия могла получать надлежащие консультации и поддержку на широкой основе.

66. Фонд миростроительства создавался как чрезвычайный фонд мира, позволяющий оперативно отчислять средства странам, пережившим конфликт.

Его задача — стимулировать и поощрять учреждения по вопросам развития и доноров к принятию более долгосрочных обязательств. В начале 2007 года я объявил, что Бурунди и Сьерра-Леоне имеют право на получение помощи из Фонда, и принял решение выделить каждой стране по 35 млн. долл. США. Финансовые средства уже используются для поддержки важнейших мероприятий по миростроительству, которые отражают приоритеты, согласованные между Комиссией и этими странами, и ведется работа по отбору новых стран, которые получат право на финансовую поддержку из Фонда в ближайшем будущем.

67. За первый год был достигнут ряд значительных успехов, но предстоит сделать еще больше. В учредительных резолюциях отмечается, что международное сообщество должно извлекать уроки из прошлого, уделять неослабное внимание странам, пережившим конфликт, а также обеспечивать предсказуемое финансирование мероприятий по восстановлению на раннем этапе. Эти приоритеты необходимо соблюдать. Кроме того, миростроительство — многодисциплинарная деятельность, в которой занято огромное множество игроков, и я буду принимать меры для повышения слаженности действий системы Организации Объединенных Наций, не допуская при этом дублирования усилий. Вся система — на уровне Централных учреждений и особенно на местах — будет и в дальнейшем оказывать всяческую поддержку усилиям по упрочению мира. Я твердо настроен на то, чтобы в предстоящие годы сделать миростроительство стержневым элементом повестки дня Организации в области мира и развития.

## **Борьба с терроризмом**

68. Угроза международному миру, безопасности и развитию, исходящая от терроризма, остается насущной проблемой для международного сообщества. Расширение контртеррористических усилий Организации Объединенных Наций привело к созданию уникального инструмента — Глобальной контртеррористической стратегии, принятой Генеральной Ассамблеей в сентябре 2006 года. Единогласное одобрение этого документа является историческим шагом, который сделали вместе все 192 государства-члена для того, чтобы продемонстрировать свою решимость и способность победить такое зло, как терроризм.

69. В Стратегии предусмотрены согласованные, последовательные и всеобъемлющие меры противодействия терроризму на национальном, региональном и глобальном уровнях при обеспечении уважения прав человека и принципа верховенства права. В ней излагается конкретный план действий по предупреждению терроризма и борьбе с ним и устранению недовольства и социально-экономических и политических условий, которые служат питательной средой для распространения терроризма. Стратегия будет иметь максимальную эффективность, если будет реализована в полном объеме. Полагаю, что эта цель может быть достигнута за счет укрепления потенциала государств-членов и системы Организации Объединенных Наций и привлечения к работе гражданского общества и частного сектора. Главная ответственность за осуществление Стратегии лежит на государствах-членах, однако различные департаменты Секретариата, специализированные учреждения, программы и фонды Организации Объединенных Наций вносят свой вклад в это важное дело, оказывая государствам-членам помощь в ее реализации.

70. После принятия Стратегии Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий, объединяющая 24 учреждения системы Организации Объединенных Наций, работала над вопросами общесистемного осуществления Стратегии и оказывала помощь в этой области государствам-членам. Целевая группа составила краткосрочный план действий, в котором определяется ряд перспективных в практическом плане направлений Стратегии и соответствующие конкретные инициативы, в рамках которых система Организации Объединенных Наций способна достичь реальных результатов. Эти инициативы включают борьбу с радикализацией терроризма и вербовкой новых членов в ряды террористов, удовлетворение нужд потерпевших, защиту уязвимых целей, изучение взаимосвязи между предотвращением/урегулированием конфликтов и терроризмом, борьбу с финансированием терроризма и противодействие использованию сети Интернет в террористических целях.

71. Одной из мер содействия сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и другими основными игроками стала публикация Целевой группой в январе 2007 года «Сетевого пособия по борьбе с терроризмом», благодаря которому государства-члены и партнеры Организации Объединенных Наций, а также широкая публика получили доступ к базе данных по контртеррористической деятельности и ресурсам системы Организации Объединенных Наций.

72. Свидетельством приверженности международного сообщества борьбе с терроризмом стало вступление в силу в июле 2007 года Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Это важный нормативно-правовой акт для совместных международных действий против терроризма, и я надеюсь, что государства-члены будут столь же настойчивы в завершении работы над всеобъемлющей конвенцией о международном терроризме, как и в решении вышеупомянутой задачи.

73. Год, прошедший с момента принятия Стратегии, доказал исключительную важность стратегических партнерств между государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями и гражданским обществом. Только работая сообща, мы сможем преуспеть в нашем общем деле — создании более безопасного мира, в котором терроризм более не будет представлять угрозы для священного дара человеческой жизни.

## **Разоружение и нераспространение**

74. С первого дня пребывания в должности я подчеркивал, что неудачи и трудности, которые в течение ряда последних лет преследовали основные форумы и нормативные документы в сфере разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения, ясно свидетельствуют о необходимости вдохнуть новую жизнь в международную деятельность в области разоружения за счет скоординированных усилий, в которых Организация Объединенных Наций должна играть более эффективную роль. 15 марта 2007 года резолюцией 61/257 об укреплении потенциала Организации в содействии осуществлению повестки дня в области разоружения Генеральная Ассамблея одобрила мои предложения о создании Управления по вопросам разоружения во главе с Высоким представителем. Сосредоточивая внимание на конкретных задачах, Управление

будет углублять взаимодействие с государствами-членами, межправительственными организациями и гражданским обществом.

75. Серьезнейшую обеспокоенность по-прежнему вызывает оружие массового уничтожения, в особенности ядерное оружие, а также проводимые испытания систем доставки, способных транспортировать такое оружие. Налицо недостаточный прогресс в сфере ядерного разоружения и отсутствие всеобщего охвата соглашениями о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии, и есть случаи несоблюдения. В 2006 году вновь проводились ядерные испытания, и в деле вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний по-прежнему сохраняются трудности. Вместе с тем новый обзорный цикл Договора о нераспространении ядерного оружия взял неплохой старт, и я признателен государствам-участникам за их совместные усилия, призванные не допустить подрыва многосторонних начал, на которых зиждется Договор.

76. Что касается Корейского полуострова, то я приветствую имевшие место в 2007 году позитивные подвижки на шестисторонних переговорах, знаменующие собой важный шаг на пути к превращению полуострова в безъядерную зону. Достигнутое путем переговоров решение в отношении Исламской Республики Иран позволит укрепить международный режим нераспространения и вернуть веру международного сообщества в то, что ядерная программа страны преследует мирные цели. Рад, что в Организации сохраняется единство взглядов по поводу необходимости мирного урегулирования ядерных проблем в Исламской Республике Иран и Корейской Народно-Демократической Республике.

77. Проведенная на Конференции по разоружению в прошлом году усиленная работа над урегулированием давних разногласий в отношении ее приоритетов дала серьезные основания надеяться на то, что наступит поворотный момент в истории многосторонней разоруженческой дипломатии. Прогресс реально достижим, и он даст возможность государствам-членам продвинуть вперед переговорный процесс и в кратчайшие сроки заключить договор о запрещении производства расщепляющихся материалов, а также добиться прогресса по вопросам космического пространства и ядерного разоружения в рамках Конференции по разоружению.

78. В 2006 году Генеральная Ассамблея дала старт новому процессу, ведущему к подписанию договора о торговле оружием, что стало первым официальным шагом на пути к разработке общих международных стандартов в области импорта, экспорта и передачи обычных вооружений. Что касается осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней 2001 года, то я воодушевлен тем, что Группа правительственных экспертов по незаконной торговле приняла в июне 2006 года консенсусный доклад с конкретными рекомендациями по содействию разработке национальных законов и постановлений, расширению обмена информацией и сотрудничеству между национальными ведомствами и международного сотрудничества и помощи в деле создания потенциала.

79. Главные задачи на будущее связаны с необходимостью утверждения многосторонних норм в сфере разоружения и регулирования вооружений. Конечной стратегической целью Организации Объединенных Наций является «всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем».

Достижение этой цели, вытекающей из определенных в Уставе Организации Объединенных Наций мандатов в сфере разоружения и регулирования вооружений, потребует дополнительных усилий, направленных на поощрение всеобщего участия в многосторонних договорах, их полного и эффективного осуществления, установления новых норм и более активного взаимодействия с гражданским обществом.

---

## Глава IV

### Права человека, верховенство права и гуманитарные вопросы

80. Для того чтобы удовлетворить стремление каждого человека жить в условиях свободы и достоинства, необходимо обеспечить защиту и поощрение универсальных ценностей — прав человека, верховенства права и демократии. Международное сообщество достигло существенного прогресса в развитии стандартов и механизмов в области прав человека. В 2005 году лидеры всего мира признали, что они несут ответственность за защиту населения от геноцида, военных преступлений, этнической чистки и преступлений против человечности. Мы обязаны продолжать направлять нашу энергию на то, чтобы добиваться осуществления намеченного. Кроме того, слишком много людей по-прежнему лишены права жить в достоинстве, оказались в положении перемещенных лиц, пытаются спастись от ужасов стихийных бедствий и антропогенных катастроф. Такие нарушения подрывают основы безопасности и развития во всем мире. Я преисполнен решимости продолжать наращивать усилия, с тем чтобы укреплять потенциал Организации и поддерживать государства-члены в их шагах по усилению уважения прав человека, укреплению верховенства права и демократии.

#### Верховенство права

81. Верховенство права является основополагающим принципом, на котором зиждется Организация Объединенных Наций. Цель Организации по-прежнему заключается в том, чтобы быть сообществом наций, живущим в соответствии с нормами, которые обеспечивают поощрение прав человека, человеческое достоинство и урегулирование международных споров мирными средствами. Одним из определяющих аспектов работы Организации стала концепция международного уголовного правосудия, в основе которой лежит идея о том, что достижение правосудия создает более прочную основу для долгосрочного мира.

82. В 2006 году международные трибуналы по бывшей Югославии и Руанде продолжали судебные процессы над лицами, которые обвиняются в военных преступлениях, преступлениях против человечности и геноциде. Чрезвычайные палаты в судах Камбоджи предъявили обвинение первому подозреваемому в преступлениях против человечности и заключили его под стражу. Специальный суд по Сьерра-Леоне начал судебный процесс над Чарлзом Тейлором и вынес два исторических приговора, осудив пятерых обвиняемых за совершение военных преступлений, преступлений против человечности и, что весьма важно, за вербовку детей-солдат как нарушение международного гуманитарного права. Что касается сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом, то я буду продолжать курс на оказание содействия и поддержки Международному уголовному суду в его начинаниях при полном уважении независимого характера этого важного международного института.

83. 29 марта 2006 года в резолюции 1664 (2006) Совет Безопасности просил моего предшественника провести переговоры для заключения с правительством Ливана соглашения, направленного на учреждение трибунала для привле-

чения к судебной ответственности обвиняемых в нападении, в результате которого были убиты бывший премьер-министр Ливана Рафик Харири и еще 23 человека. 30 мая 2007 года Совет Безопасности принял резолюцию 1757 (2007) об учреждении Специального трибунала по Ливану. Положения приложения к этой резолюции и устав Трибунала вступили в силу 10 июня 2007 года. С этой даты я предпринимаю шаги и меры, необходимые для своевременного учреждения Специального трибунала.

84. Целый ряд органов Организации Объединенных Наций оказывают содействие в обеспечении верховенства права в различных областях на национальном уровне. Учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций способствуют созданию правовых институтов в постконфликтных обществах, исходя из того, что верховенство права имеет основополагающее значение для долгосрочного устойчивого миростроительства. Страны с развивающимися институтами также обращаются с просьбами о поддержке со стороны Организации Объединенных Наций, и Организация считает, что спрос на ее деятельность по оказанию технической помощи и созданию потенциала продолжает расти.

85. Для обеспечения лучшей координации работы этого комплекса разнообразных институтов в конце 2006 года мой предшественник в своем докладе «Объединение наших преимуществ: активизация усилий Организации Объединенных Наций по содействию верховенству права» (A/61/636-S/2006/980 и Согг.1) объявил об учреждении Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права. В состав этой группы входят руководители основных подразделений системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в достижении верховенства права, которые работают над тем, чтобы программы осуществлялись согласованно и отличались высоким качеством, соответствующим потребностям тех, кто запрашивает такую поддержку. Группа предпринимает инициативы для выявления областей комплексного воздействия и расширения сотрудничества и координации между различными подразделениями Организации Объединенных Наций, оказывающими помощь в области верховенства права.

86. Важно, чтобы Организация Объединенных Наций не только поощряла верховенство права в интересах государств-членов, но и сама обеспечивала такое верховенство внутри Организации. С этой целью Генеральная Ассамблея в настоящее время прорабатывает предложенные Секретариатом реформы для укрепления системы внутреннего правосудия Организации Объединенных Наций, а Совет Безопасности продолжает изучать эффективность и авторитетность режима санкций Организации.

## **Права человека**

87. В прошедшем году произошло исключительно важное событие в области прав человека: в июне 2006 года был создан Совет по правам человека. С самого начала своей деятельности Совет сосредоточил внимание на архитектуре своих будущих институтов. В результате длившихся год усилий по их созданию в июне 2007 года был принят консенсусом пакет реформ, включающих учреждение механизма универсального периодического обзора, с помощью которого Совет будет изучать положение в области прав человека во всех стра-

нах. Я выразил озабоченность в связи с решением Совета сделать упор на одном связанном с конкретным регионом пункте в своей повестке дня и на своих специальных сессиях, учитывая количество и разнообразие заявлений о нарушениях прав человека во всем мире. В 2008 году мы отмечаем шестидесятую годовщину принятия Всеобщей декларации прав человека и очень надеемся, что этот обзор позволит укрепить универсальность, а также взаимозависимость, неделимость и взаимосвязанность всех прав человека.

88. Совет также провел обзор системы специальных процедур, которую мой предшественник назвал «жемчужиной» международной системы защиты прав человека, и я эту его оценку полностью разделяю. В первый год своей работы Совет принял кодекс поведения мандатариев, который, как мы ожидаем, позволит внести большую ясность и согласованность в их деятельность. В течение второго года Совет должен провести оценку индивидуальных мандатов и выявить слабые места в защите, где систему можно усилить.

89. За прошедший год произошли значительные события в связи с некоторыми важными новыми договорами по правам человека. В июне 2006 года вступил в силу Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. А в декабре 2006 года были приняты Конвенция о защите прав инвалидов и Факультативный протокол к ней, а также Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

90. В настоящее время международное сообщество предпринимает решительные шаги, с тем чтобы положить конец грубым нарушениям в отношении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами. В 12 странах был создан предусмотренный резолюцией 1612 (2005) Совета Безопасности механизм наблюдения и отчетности, охватывающий шесть категорий грубых нарушений в отношении детей. Я представил специальной рабочей группе Совета Безопасности по детям и вооруженным конфликтам целый ряд докладов по данной проблеме в отношении отдельных стран наряду с конкретными рекомендациями по улучшению положения детей. В ряде таких ситуаций рабочая группа, система Организации Объединенных Наций и соответствующие стороны в конфликте принимали меры на основе моих рекомендаций.

91. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) ведет работу для удовлетворения резко возросшего спроса на оказание поддержки проводимым круглогодично заседаниям Совета по правам человека и вновь созданным договорным органам по правам человека. Одновременно УВКПЧ проводит преобразование в собственной структуре. Успешно идет осуществление его первого двухгодичного плана стратегического управления для реализации перспективной идеи, отраженной в плане действий Верховного комиссара, с тем чтобы усилить взаимодействие Управления со странами, его руководящую роль и экспертные знания в этой области, а также укрепить его партнерские отношения с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и другими участниками.

92. В 2006 году Управление Верховного комиссара принимало меры по расширению своего присутствия на местах. Оно имело свои отделения в 11 странах, в том числе вновь открывшееся отделение в Того, и семь региональных отделений и заключило соглашение с правительством Боливии об от-



крытии нового отделения в этой стране, а также соглашение с правительством Панама об учреждении регионального отделения для Центральной Америки в городе Панама.

93. В настоящее время более 400 сотрудников по правам человека направлены в миротворческие миссии Организации Объединенных Наций во всем мире, с тем чтобы интегрировать права человека в их работу и сообщать о проблемах в области прав человека. Кроме того, создание в самом УВКПЧ подразделения быстрого реагирования позволяет более эффективно реагировать на внезапные ухудшения положения в области прав человека на местах.

### **Демократия и благое управление**

94. Организация Объединенных Наций продолжает укреплять демократию и благое управление не только посредством оказания помощи в проведении заслуживающих доверие выборов, но также посредством широкого диапазона мероприятий по поощрению демократических институтов и практики. Они включают поддержку независимых судебных органов и парламентов, эффективных правозащитных стратегий и институтов, транспарентности и подотчетности в управлении, гражданского воспитания, свободы слова и активных гражданских обществ, открывающих возможности для участия. В этой связи избирательные процессы все чаще рассматриваются не как конечная цель, а как переход к миростроительству и устойчивому развитию. Особым приоритетом для системы Организации Объединенных Наций в деле повышения качества управления в ее государствах-членах стало осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции.

95. Хотя в прошлом году масштабы ряда крупных комплексных операций по проведению выборов, включая операции в Афганистане, Ираке и Либерии, сократились, в июле и октябре 2006 года Организация Объединенных Наций внесла значительный вклад в проведение исторических парламентских, президентских выборов и выборов в ассамблеи провинций в Демократической Республике Конго.

96. Между тем объем технической помощи государствам-членам в проведении выборов продолжает расти. В прошлом году было начато осуществление более 30 проектов по оказанию технической помощи, главным образом через ПРООН. К тому же помощь Организации Объединенных Наций в проведении выборов часто предоставляется в сложных политических условиях. В случае Мавритании в соответствии с рекомендацией Организации Объединенных Наций национальные власти приняли конкретные меры, которые способствовали повышению доверия к референдуму по конституции и парламентским и местным выборам в 2006 году, а также президентским выборам в 2007 году.

97. По мере перехода стран к постконфликтному этапу Организация Объединенных Наций часто переключает помощь на закрепление опыта, приобретаемого вновь созданными избирательными институтами. Одним из примеров является Либерия, где в сентябре 2006 года Миссия Организации Объединенных Наций в этой стране передала ответственность за оказание долгосрочной помощи Организации Объединенных Наций в проведении выборов Программе развития Организации Объединенных Наций.

98. На шестой Международной конференции стран новой или возрожденной демократии, состоявшейся 29 октября — 1 ноября 2006 года в Дохе, была подтверждена общая приверженность делу демократизации со стороны 100 правительств, 69 парламентов и 97 организаций гражданского общества, принявших в ней участие. Для оказания помощи Председателю Конференции в осуществлении решений Конференции были созданы консультативный совет и небольшой секретариат.

99. Приступил к деятельности Фонд демократии Организации Объединенных Наций. В первый год работы он финансировал 122 проекта из 1300 представленных ему предложений. Эти проекты осуществляются в партнерстве с различными национальными участниками. Деятельность Фонда содействует транспарентности в управлении и направлена на оказание поддержки национальным правозащитным учреждениям, гражданскому воспитанию, избирательным системам и процессам, а также политическим партиям. Значительное внимание было уделено участию молодежи и женщин в процессе принятия решений, причем в 62 процентах представленных предложений содержался значительный гендерный компонент, а 37 процентов были непосредственно посвящены поощрению прав женщин и гендерного равенства.

100. Однако, несмотря на эту позитивную динамику, усилия по расширению демократического управления все еще наталкиваются на существенные препятствия. Многие страны по-прежнему ограничивают основные свободы, а правительства испытывают проблемы в вопросе эффективности, транспарентности и подотчетности государственного сектора. Все более заметную роль в построении демократии играют женщины, однако число женщин на высших руководящих должностях по-прежнему невелико. Коренные народы и маргинализированные группы также часто лишены доступа к власти. Кроме того, без активного демократического участия, подотчетности должностных лиц и мощного институционального потенциала правительства вряд ли смогут выполнить свои обязательства по достижению намеченного в Декларации тысячелетия, включая закрепленные в ней цели в области развития, а также других согласованных на международном уровне целей в области развития.

## **Гуманитарные вопросы**

101. В течение прошедшего года многочисленные кризисы во всем мире явно продемонстрировали необходимость более предсказуемой и эффективной гуманитарной помощи. Система Организации Объединенных Наций стремилась решать эти проблемы на основе комплексного перспективного подхода. Особого внимания заслуживают два вопроса: улучшение защиты гражданских лиц и увеличение глобальных инвестиций в деятельность по снижению опасности стихийных бедствий и повышению готовности к ним с учетом воздействия изменения климата.

102. В нескольких чрезвычайных ситуациях длительного характера наблюдалась позитивная динамика, в том числе в Демократической Республике Конго, Непале и на севере Уганды. В то же время затянувшиеся конфликты в Дарфуре, на Ближнем Востоке, Сомали и Шри-Ланке по-прежнему являлись причиной безмерных страданий, насилия, злоупотреблений и перемещения миллионов людей, главным образом женщин и детей. Бедствия же, обусловленные при-

родными катаклизмами, включая обширные наводнения в Бангладеш, Корейской Народно-Демократической Республике, Мозамбике и Пакистане, неизменно оборачивались огромными потерями человеческих жизней и ущербом для условий существования.

103. В Дарфуре, где проводится крупнейшая в мире гуманитарная операция, в результате разбойных нападений на мирных жителей, включая изнасилования, сопровождавшихся уничтожением условий существования, с июня 2006 года почти 520 000 мирных жителей были перемещены, и сегодня число внутренне перемещенных лиц достигло 2,2 миллиона человек. Это число не включает более 230 000 человек из Дарфура, которые нашли убежище в Чаде, и 173 000 жителей Чада, которые оказались перемещенными внутри своей страны. Свыше 12 300 гуманитарных сотрудников, главным образом суданцев, пытаются оказывать гуманитарную помощь 4,2 миллиона нуждающихся.

104. В целом конфликт в Демократической Республике Конго остается самым смертоносным конфликтом в мире: с 1998 года в основном в результате болезней, голода и перемещения погибло 4 миллиона человек.

105. В Сомали в результате активизации столкновений между клановыми группировками и силами правительства, поддерживаемыми эфиопскими войсками, более 400 000 человек вынуждены были покинуть Могадишо. С июня 2006 года примерно 71 000 новых сомалийских беженцев пытались укрыться в соседних странах. Вновь вспыхнувшие столкновения в Шри-Ланке за тот же период привели к перемещению около 184 000 человек, после чего общее число перемещенных лиц достигло 437 000. Около 103 000 человек в восточной части Шри-Ланки недавно вернулись в свои дома.

106. На Ближнем Востоке насильственный конфликт по-прежнему приводит к многочисленным человеческим жертвам и трагическим последствиям для повседневной жизни простых людей. Летом 2006 года военные удары в Ливане и Израиле вызвали перемещение более 1 миллиона человек в Ливане и 300 000 человек в Израиле. Примерно 8 миллионов мирных иракцев в настоящее время нуждаются в неотложной гуманитарной помощи, включая свыше 2,2 миллиона внутренне перемещенных лиц и более 2 миллионов человек, которые нашли убежище главным образом в Сирийской Арабской Республике и Иордании.

107. В 2007 году число беженцев в мире продолжало увеличиваться в первую очередь за счет потоков беженцев из Ирака. По данным Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в настоящее время в мире насчитывается около 10 миллионов беженцев, исключая палестинских беженцев в районе деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. Сегодня в глобальном масштабе 24,5 миллиона человек являются внутренне перемещенными лицами.

108. Начиная с середины 2006 года в результате 406 стихийных бедствий пострадало 227 миллионов человек и был причинен экономический ущерб на сумму 40,6 млрд. долл. США. Восемьдесят пять процентов всех зарегистрированных бедствий были обусловлены погодными явлениями и затронули миллионы людей на огромных пространствах Азии и Африки: 18 411 человек погибли, а экономический ущерб составил свыше 29,4 млрд. долл. США.

109. В перспективе тенденция к увеличению числа и интенсивности стихийных бедствий, скорее всего, сохранится. Ее продолжению способствуют изменение климата, урбанизация, повышение плотности населения и перемещение людей. Организация Объединенных Наций и ее партнеры и впредь будут оказывать поддержку правительствам пострадавших стран и пострадавшим общинам в удовлетворении их гуманитарных потребностей.

110. основополагающим аспектом гуманитарных операций является безопасный беспрепятственный доступ для гуманитарных сотрудников. К сожалению, с июня 2006 года доступ и условия в области безопасности значительно ухудшились, что привело к тяжелым последствиям для тех общин, жизнь которых зависит от гуманитарной помощи. За последние 14 месяцев в Шри-Ланке было убито 24 сотрудника по оказанию помощи: 21 человек — в 2006 году и 3 — в первой половине 2007 года. Еще 17 сотрудников погибли в Дарфуре. За этот период в Дарфуре было похищено более 115 транспортных средств, задействованных в оказании гуманитарной помощи. Ежедневные нападения, в том числе разбой, бандитизм и другие виды насилия в отношении сотрудников по оказанию помощи еще более ограничивали гуманитарный доступ. Иногда до 1 миллиона человек в Дарфуре оказывались отрезанными от гуманитарной помощи. Гуманитарный доступ к большинству районов Ирака и основным районам Афганистана, Сомали и оккупированной палестинской территории был сильно ограничен.

111. Усилия по укреплению системы гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций предпринимались по трем направлениям: созданный в марте 2006 года при активной поддержке доноров Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации существенно повысил темпы и предсказуемость финансирования для внезапно возникающих и игнорируемых кризисов. По состоянию на середину августа 2007 года Координатор чрезвычайной помощи выделил из средств Фонда 471,6 млн. долл. США для осуществления 557 неотложных жизнесберегающих проектов в 50 странах. При ликвидации последствий 12 чрезвычайных гуманитарных ситуаций происходило объединение усилий в целях повышения качества руководства и укрепления потенциала и в то же время была организована подготовка и предприняты другие усилия для укрепления системы координации по гуманитарным вопросам. В этом году особое внимание стало уделяться налаживанию партнерских отношений между учреждениями Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями, другими международными организациями и частным сектором.

112. В ближайшие годы потребности в получении гуманитарной помощи, скорее всего, возрастут, равно как и трудности, связанные с ее оказанием. Я призывал все государства-члены соответствующим образом усилить поддержку в вопросах оказания гуманитарной помощи. Организация Объединенных Наций и ее партнеры по гуманитарным вопросам преисполнены решимости оказывать помощь правительствам в подготовке к этим вызовам и реагировании на них.

---

## Глава V

### Укрепление Организации Объединенных Наций

113. Каждый день все новые вызовы, включая гуманитарные кризисы, нарушения прав человека, вооруженные конфликты и серьезные проблемы, связанные с охраной здоровья и окружающей средой, напоминают нам о необходимости укрепления Организации Объединенных Наций. Редко от Организации Объединенных Наций требовалось прежде делать столь многое для столь многих. Я твердо намерен вдохнуть в нее новую жизнь и добиться нового чувства уверенности в укрепленной Организации Объединенных Наций, однозначно отвечающей требованиям XXI века и действующей результативно, эффективно, согласованно и ответственно.

#### Межправительственный механизм

114. В ходе шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи одним из наиболее активно обсуждаемых вопросов был вопрос о реформе Совета Безопасности. Председатель Ассамблеи, которому помогали шесть координаторов, провел детальные консультации, в ходе которых государства-члены имели возможность рассмотреть этот важный вопрос во всех его аспектах. Этот процесс завершился представлением координаторами 19 апреля и 26 июня 2007 года двух докладов Председателю. В обоих докладах вновь подтверждается высказанная мировыми лидерами в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года приверженность реформе Совета Безопасности как составной части идущего процесса реформы Организации Объединенных Наций и делается вывод о том, что статус-кво неприемлем для подавляющего большинства государств-членов. Основная рекомендация докладов сводится к тому, что государства-члены рассматривают «промежуточный подход» в качестве «компромиссного решения» в целях разблокирования процесса. Важно, чтобы государства-члены продолжали прилагать усилия с целью достижения договоренности по этому важному нерешенному вопросу программы реформы.

115. 2 августа 2007 года Генеральная Ассамблея консенсусом приняла резолюцию 61/292 об укреплении роли и авторитета Генеральной Ассамблеи и повышении эффективности ее деятельности. Основное внимание в указанной резолюции уделяется необходимости осуществления предыдущих резолюций об активизации работы Генеральной Ассамблеи. В этом контексте проведение в ходе шестьдесят первой сессии четырех неофициальных тематических дискуссий по темам: «Партнерства в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия: подведение итогов и планы на будущее»; «Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин»; «Цивилизации и вызов миру: препятствия и возможности»; и «Изменение климата как глобальный вызов» — предоставило государствам-членам прекрасную возможность обсудить некоторые наиболее актуальные проблемы, стоящие перед международным сообществом. Я буду продолжать оказывать необходимую поддержку государствам-членам в их усилиях по дальнейшему укреплению работы Ассамблеи.

116. В ходе этапа заседаний высокого уровня на его основной сессии в июле 2007 года Экономический и Социальный Совет успешно провел на уровне ми-

нистров первый ежегодный обзор прогресса, достигнутого в осуществлении целей в области развития, и первый Форум по сотрудничеству в целях развития, которые были предусмотрены Всемирным саммитом 2005 года и резолюцией 61/16 Генеральной Ассамблеи. Эти две новые функции помогут сделать Совет платформой для обеспечения большей подотчетности, согласованности и координации деятельности по выполнению обязательств в области развития. В ходе основной сессии этого года была также проведена первая «ярмарка новинок», в рамках которой организации системы Организации Объединенных Наций и представители частного сектора и неправительственных организаций рассказали о своих инновационных подходах и проектах в области искоренения нищеты и голода. Эти недавние меры по укреплению Совета позволят Организации принимать более эффективные меры по формированию глобального партнерства в целях развития, и это является важной вехой в продвижении вперед в осуществлении повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития.

## Секретариат

117. На Всемирном саммите 2005 года государства-члены подтвердили свою приверженность цели укрепления Организации Объединенных Наций, с тем чтобы повысить ее авторитет и эффективность, а также расширить ее возможности эффективно решать весь спектр проблем нашего времени. В последующих резолюциях Генеральной Ассамблеи по реформе Организации Объединенных Наций государства-члены постоянно подчеркивали важность повышения подотчетности в Организации, включая большую подотчетность Генерального секретаря перед государствами-членами, за эффективное и результативное осуществление решений директивных органов и использование людских и финансовых ресурсов.

118. Государства-члены также призвали улучшить работу руководителей, в том числе усовершенствовать рабочие процессы, обеспечить большую транспарентность и лучший надзор, а также самые высокие этические нормы поведения сотрудников. Кроме того, государства-члены вновь подтвердили изложенный в Уставе принцип, предусматривающий необходимость обеспечения при найме персонала высокого уровня работоспособности, компетентности и добросовестности при должном учете принципа справедливого географического распределения.

119. Принимая присягу при вступлении в должность, я однозначно заявил о своей приверженности целям расширения возможностей Организации по более эффективному осуществлению ее деятельности. Именно поэтому я сосредоточил внимание на укреплении способности проводить операции по поддержанию мира и управлять ими. Я также решительно подтвердил свою приверженность делу формирования более транспарентного и подотчетного Секретариата и обеспечения высочайшего уровня эффективности, компетентности и добросовестности. Именно поэтому как я, так и первый заместитель Генерального секретаря показали пример и обнародовали декларации о своих доходах. Доброе имя Организации Объединенных Наций зиждется на нашей индивидуальной и коллективной приверженности соблюдению самых высоких этических норм. С помощью Бюро по вопросам этики мы намерены обеспечить реализацию новой политики и инициатив в области профессиональной подготовки, с

тем чтобы способствовать формированию рабочей обстановки, основанной на нормах этики, транспарентности и подотчетности.

120. Я привержен цели укрепления системы подотчетности, которую поставили вы, государства-члены, и которую я считаю приоритетной. По моему поручению первый заместитель Генерального секретаря проводит встречи с каждым из моих старших руководителей для обсуждения их аттестационных договоров. Впервые в процесс консультаций по этим договорам вовлечен Секретариат. Я рассматриваю этот процесс как возможность для нас не только сформировать новые отношения, основанные на результатах служебной деятельности, но и укрепить командный дух и взаимную поддержку.

121. Я вновь задействую весь диапазон внутренних инструментов, таких, как Совет по служебной деятельности руководителей и Комитет по вопросам управления, которые государства-члены приветствовали в качестве средств укрепления системы подотчетности. Эти механизмы также эффективно помогают обеспечить понимание всеми руководителями необходимости обеспечения подотчетности, их внимание к этим вопросам и готовность их решать.

122. Речь идет о всех важнейших компонентах обеспечения принятия должных организационных мер по осуществлению рекомендаций надзорных органов и по согласованной и скоординированной поддержке поступательного движения вперед в осуществлении реформы. Последнее будет иметь особо важное значение в предстоящие месяцы в контексте наших усилий по реализации предлагаемых мер по улучшению положения в следующих областях: системы внутреннего контроля, управление рисками и система обеспечения подотчетности; кадровая база Организации, в основе которой лежит расширение мобильности, профессиональной подготовки и развитие карьеры; новая система внутреннего правосудия; и синхронизация внедрения общеорганизационной системы планирования ресурсов и перехода на новые Международные стандарты учета в государственном секторе, что облегчит переход к более современным рабочим процессам и практическим подходам при одновременном улучшении, в частности, качества и надежности финансовой отчетности.

123. Все эти предлагаемые изменения в своей совокупности окажут позитивное воздействие, способствуя преобразованию кадровой базы Организации, повышая эффективность механизма принятия управленческих решений, позволяя улучшить финансовый контроль и обеспечивая более точную и своевременную управленческую отчетность.

### **Сотрудничество с региональными организациями**

124. Я придаю огромное значение укреплению сотрудничества Организации Объединенных Наций с региональными организациями и работаю в тесном контакте с ними по широкому кругу вопросов — от мира и безопасности до изменения климата и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Я также полностью разделяю приверженность моих предшественников проведению с главами региональных организаций совещаний высокого уровня. С 1994 года было проведено семь таких совещаний. В то же время я провожу анализ этого процесса для изменения направленности этих совещаний, с тем чтобы они могли приносить больше практической пользы.

125. Я продолжаю работать с Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей в целях расширения сотрудничества с региональными организациями. На своей шестидесяти первой сессии Генеральная Ассамблея приняла 21 резолюцию с просьбами о сотрудничестве в области международного мира и безопасности, развития, окружающей среды и разоружения. Соответствующие департаменты Секретариата занимаются осуществлением этих решений.

126. Кроме того, по итогам проведенных в марте 2007 года обсуждений вопроса об отношениях между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности Совет Безопасности в заявлении своего Председателя (S/PRST/2007/7) просил представить доклад, содержащий конкретные предложения о том, как Организация Объединенных Наций может лучше поддерживать механизмы укрепления сотрудничества и координации с региональными организациями в отношении соглашений, о которых говорится в главе VIII Устава. Я провожу тесные консультации с региональными организациями в рамках подготовки своего доклада Совету.

### **Общесистемная слаженность**

127. Организация Объединенных Наций может добиться гораздо большего в реализации своих планов и выполнении своей миссии. Деятельность Организации разрознена, особенно на страновом уровне, а на глобальном уровне ей не достает синергии. Я полагаю, что доклад Группы высокого уровня по вопросу о слаженности в системе Организации Объединенных Наций в области развития, гуманитарной помощи и окружающей среды (см. A/61/583) содержит весьма интересные и далеко идущие предложения по устранению этих недостатков.

128. В своем докладе (A/61/836), оценивая предложения Группы, я выразил поддержку принципу более сильной, более слаженной Организации Объединенных Наций. Я поддерживаю содержащиеся в докладе Группы рекомендации, осуществление которых позволит Организации поддерживать усилия национальных правительств по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития. Я также упомянул, что нам, безусловно, следует рассматривать рекомендации Группы в контексте более широкой программы реформы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы мы могли полностью воспользоваться существующими процессами.

129. Я провел широкие консультации с государствами-членами и Председателем шестидесяти первой сессии Генеральной Ассамблеи, который при поддержке двух заместителей Председателя, послов Барбадоса и Люксембурга, организовал рассмотрение рекомендаций, содержащихся в докладе Группы. Важнейшее значение имеет выработка единого мнения в отношении процесса, который позволит выполнить основные блоки содержащихся в докладе Группы рекомендаций.

130. В преддверии середины срока, предусмотренного для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, нам важно удвоить свои усилия по созданию Организации Объединенных Наций, которая могла бы лучше отвечать на вызовы нашего времени. То, насколько мы сможем расширить возможности Организации Объединенных Наций по осуществле-



нию деятельности в области развития, гуманитарной помощи и окружающей среды, затронет миллионы мужчин, женщин и детей во всем мире, которые полагаются на нас в плане удовлетворения своих основных человеческих потребностей.

131. Я рассчитываю на тесное сотрудничество с государствами-членами и межправительственными органами и буду поддерживать осуществление рекомендаций Группы. Нам необходимо прийти к общему пониманию в отношении более слаженной системы Организации Объединенных Наций, способной действовать как единое целое в удовлетворении потребностей и реализации чаяний народов всего мира.

---

## Глава VI

### Глобальные партнеры

132. Все большее число самых разнообразных неправительственных организаций вносят важный вклад в решение международных проблем. В прошедшем году сотрудничество с гражданским обществом и частным сектором продолжало расширяться в ответ на сегодняшние сложные политические, экономические, социальные, гуманитарные, правочеловеческие и экологические вызовы. Поскольку неправительственные организации играют все большую роль в достижении наших целей, Организация Объединенных Наций должна, безусловно, тесно сотрудничать с глобальным гражданским обществом. Мы можем предположить, что роль гражданского общества будет продолжать расширяться, что потребует гибкого подхода со стороны Организации.

### Укрепление связей с гражданским обществом

133. Взаимодействие Организации Объединенных Наций с гражданским обществом является важным компонентом работы Организации, который продолжает расширяться. В течение прошедшего года система Организации Объединенных Наций различными способами продолжала взаимодействовать с гражданским обществом по широкому кругу вопросов как в залах заседаний, так и на местах.

134. Государства — члены Организации Объединенных Наций во все большей степени отдают себе отчет в той ключевой роли, которую гражданское общество играет в решении проблем, стоящих перед международным сообществом. Помимо проведенных в прошлом году с участием представителей гражданского общества трех интерактивных слушаний, посвященных СПИДу, наименее развитым странам и миграции и развитию, представители гражданского общества также приняли участие в неофициальных тематических дискуссиях, организованных Председателем шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи. Кроме того, представители гражданского общества и неправительственных организаций в июле 2007 года выступали в ходе первого ежегодного заседания Экономического и Социального Совета на уровне министров по проведению обзора и на Форуме по сотрудничеству в целях развития в формате круглого стола, а также рассказали о своих инициативах и опыте в области борьбы с нищетой и голодом на первой «ярмарке новинок», организованной в ходе основной сессии Экономического и Социального Совета. Проведенная в 2006 году Конференция Организации Объединенных Наций по обзору хода осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней позволила представителям неправительственных организаций принять активное участие в проведении этого обзора, в том числе высказать свои мнения по итоговому документу в ходе переговоров между государствами-участниками.

135. В 2006 году Комитет по неправительственным организациям предоставил консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете 155 неправительственным организациям. Число организаций гражданского общества, имеющих консультативный статус при Совете, достигло 3050. На

седьмом Глобальном форуме по вопросам формирования правительства нового типа, проведенном Организацией Объединенных Наций в Вене в конце июня 2007 года, к государствам-членам был обращен настоятельный призыв поддерживать участие гражданского общества в государственном управлении в качестве полноправного партнера.

136. Гражданское общество играет важнейшую роль в оперативной деятельности многих организаций системы Организации Объединенных Наций на местах и располагает такими знаниями, опытом и количеством партнеров, которых Организации Объединенных Наций достичь трудно. Например, число партнеров среди гражданского общества лишь одной Всемирной продовольственной программы возросло с 2274 в 2005 году до 3255 в 2006 году.

137. Управление Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства служит для организаций гражданского общества, а также для компаний, фондов и других заинтересованных сторон инструментом налаживания партнерских отношений с этими группами для достижения глобальных международных целей. Управление на текущей основе предоставляет консультации по партнерским связям в широком диапазоне секторов, включая биоразнообразие, изменение климата, образование, здравоохранение, телекоммуникации, водоснабжение и санитарии и всемирное наследие. Управление также способствует информационно-деятельности Организации Объединенных Наций в вопросах безопасности человека, включая вопросы торговли людьми, нищеты в городских районах, насилия по признаку пола и прав человека.

138. В первый месяц пребывания в должности Генерального секретаря я заявил, что «никакие усилия Организации Объединенных Наций в области развития, будь то призыв к большим свершениям или поддержка конкретных целей, не увенчаются реальным успехом без поддержки гражданского общества». Все мы должны продолжать добиваться того, чтобы на глобальном уровне был услышан голос этой важнейшей группы организаций и чтобы была обеспечена лучшая региональная представленность международных организаций гражданского общества на форумах Организации Объединенных Наций.

### **Вовлечение деловых кругов**

139. Взаимодействие с деловыми кругами продолжает приобретать все более важное значение для всей системы Организации Объединенных Наций. Это сотрудничество — в области благотворительности, партнерских проектов и учета универсальных ценностей в предпринимательской деятельности — все чаще рассматривается в рамках всей системы в качестве эффективного способа продвижения приоритетных целей Организации. Решение общих задач, таких, как формирование рынков, борьба с коррупцией, охрана окружающей среды и обеспечение социальной интеграции, привели к беспрецедентному партнерскому сотрудничеству и открытости.

140. В прошлом году совместная программа сотрудничества Организации Объединенных Наций и деловых кругов приобрела новые масштабы благодаря Глобальному договору Организации Объединенных Наций и проведенному в его рамках в июле 2007 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Саммиту лидеров Глобального договора, председателем которого я имел честь быть. Этот Саммит, собравший 1000 лидеров из всех секторов, про-

демонстрировал, что организация практической коммерческой деятельности с применением универсальных принципов ведет к успеху. Новый толчок получили практические инициативы по сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и деловыми кругами в таких областях, как развитие, образование, финансовые рынки и водные ресурсы. В конечном итоге Саммит лидеров укрепил идею сотрудничества между деловыми кругами и всей системой Организации Объединенных Наций, продемонстрировав, какой огромный вклад в реализацию целей Организации Объединенных Наций могут внести корпоративная ответственность и межсекторальное сотрудничество.

141. Важным направлением деятельности остается расширение возможностей Организации Объединенных Наций действовать в партнерстве с деловыми кругами. Хотя за прошедший год по ряду направлений достигнут немалый прогресс, сохраняются нерешенные проблемы, в том числе проблема эффективного обмена опытом в рамках всей системы и расширения кадрового потенциала по взаимодействию с частным сектором. Организации Объединенных Наций необходимо продолжать изучать пути максимально широкого вовлечения деловых кругов при соблюдении в то же время принципа добросовестности Организации и повышении ее подотчетности.

---

## Глава VII

### Заключение

142. Как следует из настоящего доклада, Организация Объединенных Наций вовлечена в решение широкого круга острых глобальных проблем во всех уголках современного мира. Эта постоянная вовлеченность отражает широту и глубину нашей приверженности цели создания более безопасного, справедливого и процветающего мира. Она также убедительно демонстрирует необходимость и перспективность эффективных многосторонних действий.

143. Предстоящий год предвещает сохранение активного спроса на Организацию Объединенных Наций и многие предоставляемые ею услуги. Одной из многочисленных застарелых проблем, с которыми мы сталкиваемся сегодня и которые затрагивают наибольшее число мужчин, женщин и детей, является нищета. Мы живем в эпоху беспрецедентного богатства и массовых лишений. Именно поэтому жизненно важно в этом предстоящем году, в середине срока, предусмотренного для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, вновь сфокусировать и активизировать наши усилия, с тем чтобы действительно добиться достижения указанных целей для всех к 2015 году. Областью, которая потребует особых усилия, является глобальное здравоохранение. В последние годы по мере того, как глобальное здравоохранение становилось все более очевидной и всеми признанной потребностью, появились новые заинтересованные стороны и новые финансовые средства, однако сохраняются крупные проблемы в плане координации и необходимо добиваться большего в совершенствовании систем здравоохранения.

144. В предстоящем году значительное внимание будет также уделяться усилению операций по обеспечению мира. Мы должны не только довести до конца и углубить реформы для укрепления нашей поддержки полевых операций, но и, опираясь на прогресс в области миростроительства, активизировать наши усилия, с тем чтобы не допускать самого возникновения конфликтов.

145. Предстоящий год предоставляет нам также возможность закрепить результаты, достигнутые в борьбе с терроризмом, путем реализации оперативных мер для осуществления исторической Глобальной антитеррористической стратегии, принятой Генеральной Ассамблеей в 2006 году.

146. Что касается разоружения, то впереди нас ожидает более серьезная проблема. Мы должны сделать первые шаги для выхода из тупика, который был характерен для основных форумов и документов по вопросам разоружения в последние годы.

147. Угроза геноцида, военные преступления, этническая чистка и преступления против человечности продолжают отягощать совесть человечества. Я надеюсь, что в предстоящем году мы сможем добиться прогресса в деле реализации исторической договоренности об ответственности по защите, достигнутой лидерами на Всемирном саммите 2005 года.

148. Организация Объединенных Наций берет на себя и должна продолжать брать на себя решение глобальных проблем, с которыми в одиночку не может справиться ни одно правительство. Ни одна проблема не является столь острой, как проблема изменения климата. Этот предстоящий год будет решающим с точки зрения нашей готовности заняться решением таящего в себе угрозу для

дальнейшего существования человечества вызова, связанного с изменением климата. Мы не можем упустить этой возможности. Стоящие перед международным сообществом проблемы грандиозны, однако я считаю, что они преодолимы. Вместе с тем очевидно, что успех в поиске решения наших общих глобальных проблем зависит от коллективных усилий многих заинтересованных сторон, включая государства-члены, гражданское общество и частный сектор.

149. Миру как никогда необходима обновленная и действующая с новой энергией и эффективностью Организация Объединенных Наций. Организация должна обладать способностью быстро и эффективно реагировать на вызовы нашего постоянно меняющегося мира. Нам необходимо преодолеть разрыв между словами и реальностью. Мы добьемся этого только в том случае, если в предстоящем году сможем договориться о проведении фундаментальных реформ с целью преобразования кадровой базы Организации, повышения подотчетности, укрепления служебной деятельности руководителей и внедрения более современных рабочих процессов и процедур.

150. Как Генеральный секретарь, я буду делать все, что в моих силах, для выполнения священного долга Организации Объединенных Наций добиваться достижения целей, закрепленных в ее Уставе. Давайте же все стремиться превратить Организацию Объединенных Наций в такую организацию, которая сможет лучше удовлетворять самые острые потребности и самые высокие людские чаяния.

## Приложение I

### Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, задачи и показатели, 2007 год: статистические таблицы

#### Цель 1

#### Ликвидация крайней нищеты и голода

##### Задача 1

Сократить вдвое за период 1990–2015 годов долю населения, имеющего доход менее 1 долл. США в день

##### Показатель 1

Доля населения, имеющего паритет покупательной способности менее 1 долл. США в день<sup>a b</sup>  
(В процентах)

|   | 1990 год | 1999 год | 2004 год |
|---|----------|----------|----------|
| Развивающиеся регионы                               | 31,6     | 23,4     | 19,2     |
| Северная Африка                                     | 2,6      | 2,0      | 1,4      |
| Страны Африки к югу от Сахары                       | 46,8     | 45,9     | 41,1     |
| Латинская Америка и Карибский бассейн               | 10,3     | 9,6      | 8,7      |
| Восточная Азия                                      | 33,0     | 17,8     | 9,9      |
| Южная Азия  | 41,1     | 33,4     | 29,5     |
| Юго-Восточная Азия                                  | 20,8     | 8,9      | 6,8      |
| Западная Азия                                       | 1,6      | 2,5      | 3,8      |
| Содружество Независимых Государств                  | 0,5      | 5,5      | 0,6      |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | -0,1     | 1,3      | 0,7      |

<sup>a</sup> Данные по странам с высоким уровнем дохода (согласно определению Всемирного банка) исключены.

<sup>b</sup> Расчеты Всемирного банка, апрель 2007 года.

##### Показатель 2

Коэффициент нищеты<sup>a</sup>  
(В процентах)

|                                       | 1990 год | 2004 год |
|---------------------------------------|----------|----------|
| Развивающиеся регионы                 | 9,3      | 5,4      |
| Северная Африка                       | 0,5      | 0,2      |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 19,5     | 17,5     |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 3,5      | 3,0      |
| Восточная Азия                        | 8,9      | 2,1      |
| Южная Азия                            | 11,0     | 6,7      |
| Юго-Восточная Азия                    | 5,1      | 1,5      |

|   | 1990 год | 2004 год |
|---|----------|----------|
| Западная Азия                                       | 0,4      | 0,9      |
| Содружество Независимых Государств                  | 0,1      | 0,1      |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | –        | 0,2      |

<sup>a</sup> Служит показателем распространенности нищеты. Выраженный в виде процентной доли от черты бедности, этот коэффициент рассчитывается путем умножения доли населения, проживающего за чертой бедности, на разницу между чертой бедности и средним уровнем дохода населения, проживающего за чертой бедности. Данные по странам с высоким уровнем дохода (согласно определению Всемирного банка) исключены.

**Показатель 3**  
**Доля беднейшей квантили населения в структуре национального потребления<sup>a</sup>**  
*(В процентах)*

|   | 1990 год | 2004 год |
|---|----------|----------|
| Развивающиеся регионы                               | 4,6      | 3,9      |
| Северная Африка                                     | 6,2      | 6,3      |
| Страны Африки к югу от Сахары                       | 3,4      | 3,4      |
| Латинская Америка и Карибский бассейн               | 2,8      | 2,7      |
| Восточная Азия                                      | 7,1      | 4,5      |
| Южная Азия  | 7,2      | 6,7      |
| Юго-Восточная Азия                                  | 6,2      | 6,1      |
| Западная Азия                                       | 5,9      | 5,4      |
| Содружество Независимых Государств                  | 7,9      | 6,2      |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 8,3      | 7,8      |

<sup>a</sup> Данные по странам с высоким уровнем дохода (согласно определению Всемирного банка) исключены.

**Задача 2**  
**Сократить вдвое за период 1990–2015 годов долю населения, страдающего от голода**

**Показатель 4**  
**Доля детей с пониженной массой тела в возрасте до пяти лет**

**а) Всего**  
*(В процентах)*

|                                       | 1990 год | 2005 год |
|---------------------------------------|----------|----------|
| Развивающиеся регионы                 | 33       | 27       |
| Северная Африка                       | 10       | 8        |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 33       | 29       |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 11       | 7        |



|                    | 1990 год | 2005 год |
|--------------------|----------|----------|
| Восточная Азия     | 19       | 7        |
| Южная Азия         | 53       | 46       |
| Юго-Восточная Азия | 39       | 28       |
| Западная Азия      | 11       | 7        |
| Океания            | –        | –        |

**в) В разбивке по полу (1996–2005 годы)**  
(В процентах)

|                                       | Мальчики | Девочки | Соотношение<br>мальчики:<br>девочки |
|---------------------------------------|----------|---------|-------------------------------------|
| Развивающиеся регионы                 | 27       | 28      | 0,96                                |
| Северная Африка                       | 8        | 7       | 1,14                                |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 29       | 27      | 1,07                                |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 8        | 8       | 1,00                                |
| Восточная Азия                        | 10       | 11      | 0,91                                |
| Южная Азия                            | 43       | 46      | 0,93                                |
| Юго-Восточная Азия                    | 28       | 28      | 1,00                                |
| Западная Азия                         | 14       | 14      | 1,00                                |
| Океания                               | –        | –       | –                                   |

Показатель 5

**Доля населения, калорийность питания которого ниже минимально допустимого уровня**

(Какие-либо новые данные по миру или регионам отсутствуют. Данные взяты из доклада 2006 года.)

(В процентах)

|  | 1990–1992 годы  | 2001–2003 годы |
|--|-----------------|----------------|
| Развивающиеся регионы                    | 20              | 17             |
| Северная Африка                          | 4               | 4              |
| Страны Африки к югу от Сахары            | 33              | 31             |
| Латинская Америка и Карибский бассейн    | 13              | 10             |
| Восточная Азия                           | 16              | 12             |
| Южная Азия                               | 25              | 21             |
| Юго-Восточная Азия                       | 18              | 12             |
| Западная Азия                            | 6               | 9              |
| Океания                                  | 15              | 12             |
| Содружество Независимых Государств       | 7 <sup>a</sup>  | 7              |
| Содружество Независимых Государств, Азия | 16 <sup>a</sup> | 20             |

|  | 1990–1992 годы    | 2001–2003 годы |
|--|-------------------|----------------|
| Содружество Независимых Государств, Европа     | 4 <sup>a</sup>    | 3              |
| Развитые регионы                               | -2,5 <sup>a</sup> | -2,5           |
| Наименее развитые страны                       | 22                | 19             |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю | 38                | 36             |
| Малые островные развивающиеся государства      | 23                | 19             |

<sup>a</sup> Данные относятся к периоду 1993–1995 годов.

## Цель 2 Обеспечение всеобщего начального образования

### Задача 3 Обеспечить, чтобы к 2015 году у детей во всем мире, как у мальчиков, так и у девочек, была возможность получать в полном объеме начальное школьное образование

Показатель 6  
**Чистый коэффициент охвата начальным образованием**

- а) **Всего**  
(Число учащихся начальной и средней школ на 100 детей соответствующего школьного возраста)

|  | 1990/91 год | 1998/99 год | 2004/05 год |
|--|-------------|-------------|-------------|
| По миру  | 82,5        | 85,0        | 88,8        |
| Развивающиеся регионы                          | 80,2        | 83,5        | 87,9        |
| Северная Африка                                | 82,0        | 89,9        | 95,3        |
| Страны Африки к югу от Сахары                  | 53,7        | 57,4        | 70,4        |
| Латинская Америка и Карибский бассейн          | 86,8        | 93,8        | 96,7        |
| Восточная Азия                                 | 98,6        | 99,0        | 94,9        |
| Южная Азия                                     | 74,5        | 81,3        | 90,0        |
| Юго-Восточная Азия                             | 93,8        | 91,8        | 93,8        |
| Западная Азия                                  | 80,8        | 84,9        | 86,4        |
| Океания  | 74,6        | 80,6        | 78,4        |
| Содружество Независимых Государств             | 90,3        | 87,1        | 91,7        |
| Содружество Независимых Государств, Азия       | 88,6        | 93,0        | 94,0        |
| Содружество Независимых Государств, Европа     | 91,1        | 82,8        | 89,6        |
| Развитые регионы                               | 97,3        | 97,3        | 96,6        |
| Наименее развитые страны                       | 53,0        | 59,2        | 73,6        |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю | 52,8        | 62,1        | 72,9        |
| Малые островные развивающиеся государства      | 68,3        | 82,8        | 82,3        |

**в) В разбивке по полу**

(Число учащихся начальной и средней школ на 100 детей соответствующего школьного возраста)

|  | 1990/91 год |         | 1998/99 год |         | 2004/05 год |         |
|--|-------------|---------|-------------|---------|-------------|---------|
|  | Мальчики    | Девочки | Мальчики    | Девочки | Мальчики    | Девочки |
| По миру  | 87,8        | 77,0    | 88,0        | 82,0    | 90,6        | 87,0    |
| Развивающиеся регионы                          | 86,5        | 73,8    | 86,8        | 79,9    | 89,9        | 85,7    |
| Северная Африка                                | 89,0        | 74,7    | 93,0        | 86,6    | 97,4        | 93,2    |
| Страны Африки к югу от Сахары                  | 57,6        | 49,9    | 60,5        | 54,3    | 73,1        | 67,5    |
| Латинская Америка и Карибский бассейн          | 87,6        | 86,5    | 94,4        | 93,2    | 96,6        | 96,7    |
| Восточная Азия                                 | 100,5       | 96,6    | 98,2        | 99,8    | 94,9        | 94,9    |
| Южная Азия                                     | 89,2        | 58,8    | 88,7        | 73,3    | 93,4        | 86,4    |
| Юго-Восточная Азия                             | 96,1        | 92,1    | 93,6        | 90,0    | 95,0        | 92,7    |
| Западная Азия                                  | 87,4        | 73,7    | 89,5        | 80,2    | 89,6        | 83,0    |
| Океания  | 78,2        | 70,6    | 82,7        | 78,3    | 82,1        | 74,4    |
| Содружество Независимых Государств             | 90,6        | 90,1    | 87,6        | 86,6    | 91,7        | 91,6    |
| Содружество Независимых Государств, Азия       | 88,9        | 88,3    | 93,5        | 92,5    | 94,4        | 93,6    |
| Содружество Независимых Государств, Европа     | 91,3        | 90,9    | 83,3        | 82,2    | 89,3        | 89,8    |
| Развитые регионы                               | 97,2        | 97,4    | 97,3        | 97,2    | 96,3        | 96,8    |
| Наименее развитые страны                       | 58,6        | 47,2    | 62,9        | 55,4    | 76,4        | 70,6    |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю | 57,1        | 48,4    | 66,4        | 57,7    | 75,7        | 70,1    |
| Малые островные развивающиеся государства      | 64,4        | 72,3    | 83,5        | 82,0    | 83,8        | 80,7    |

**Показатель 7а**

**Доля учащихся первого класса, достигающих последнего класса начальной школы**

(Какие-либо данные по миру или регионам отсутствуют.)

**Показатель 7б**

**Показатель завершения начального образования<sup>а</sup>**

|                                       | 1998/99 год |          |         | 2004/05 год |          |         |
|---------------------------------------|-------------|----------|---------|-------------|----------|---------|
|                                       | Всего       | Мальчики | Девочки | Всего       | Мальчики | Девочки |
| По миру                               | 82,8        | 85,8     | 79,7    | 87,6        | 89,8     | 85,1    |
| Развивающиеся регионы                 | 80,4        | 84,0     | 76,7    | 86,0        | 88,6     | 83,4    |
| Северная Африка                       | 86,4        | 90,2     | 82,5    | 93,9        | 96,7     | 91,1    |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 50,7        | 55,1     | 46,2    | 60,8        | 65,9     | 55,6    |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 96,2        | 95,7     | 96,7    | 98,5        | 97,5     | 99,5    |

|  | 1998/99 год |          |         | 2004/05 год |          |         |
|--|-------------|----------|---------|-------------|----------|---------|
|  | Всего       | Мальчики | Девочки | Всего       | Мальчики | Девочки |
| Восточная Азия                                 | 101,8       | 101,6    | 102,0   | 100,1       | 100,3    | 99,8    |
| Южная Азия                                     | 71,2        | 78,5     | 63,4    | 84,1        | 87,9     | 80,0    |
| Юго-Восточная Азия                             | 88,2        | 89,1     | 87,3    | 94,0        | 93,8     | 94,3    |
| Западная Азия                                  | 80,7        | 86,8     | 74,2    | 85,1        | 90,2     | 79,8    |
| Океания  | 64,5        | 65,2     | 63,7    | 61,4        | 64,8     | 57,7    |
| Содружество Независимых Государств             | 93,3        | 93,8     | 92,8    | 97,1        | 97,4     | 96,8    |
| Содружество Независимых Государств, Азия       | 97,7        | 98,3     | 97,2    | 101,6       | 102,2    | 100,9   |
| Содружество Независимых Государств, Европа     | 90,9        | 91,3     | 90,5    | 93,8        | 93,8     | 93,7    |
| Развитые регионы                               | 98,7        | 98,1     | 99,3    | 97,7        | 98,7     | 96,7    |
| Наименее развитые страны                       | 48,7        | 53,2     | 44,0    | 56,8        | 60,9     | 52,6    |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю | 55,3        | 61,5     | 49,0    | 62,0        | 66,7     | 57,2    |
| Малые островные развивающиеся государства      | 73,5        | 73,2     | 73,9    | 76,0        | 76,3     | 75,7    |

<sup>a</sup> Рассчитывается с помощью общего показателя набора в последний класс начальной школы следующим образом: общее число учащихся, поступивших в последний класс начальной школы, независимо от возраста, выраженное в процентном отношении к общему числу детей, достигших официального возраста поступления в последний класс начальной школы. *Всемирный доклад по образованию 2004 года: сравнение мировой статистики в области образования*, Институт статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

#### Показатель 8

#### **Процент грамотных среди 15–24-летних женщин и мужчин<sup>a</sup>**

*(Процент тех, кто может читать и писать)*

|  | 1984–1994 годы |         |         | 1995–2004 годы |         |         |
|--|----------------|---------|---------|----------------|---------|---------|
|  | Всего          | Мужчины | Женщины | Всего          | Мужчины | Женщины |
| По миру                                  | 83,5           | 87,8    | 79,2    | 87,4           | 90,3    | 84,4    |
| Развивающиеся регионы                    | 80,2           | 85,4    | 75,0    | 85,0           | 88,5    | 81,4    |
| Северная Африка                          | 66,7           | 76,7    | 56,3    | 84,3           | 89,9    | 78,4    |
| Страны Африки к югу от Сахары            | 64,4           | 71,0    | 58,4    | 67,8           | 72,2    | 63,8    |
| Латинская Америка и Карибский бассейн    | 93,7           | 93,3    | 94,2    | 96,0           | 95,6    | 96,5    |
| Восточная Азия                           | 94,5           | 97,1    | 91,8    | 98,9           | 99,2    | 98,5    |
| Южная Азия                               | 60,7           | 71,6    | 49,1    | 74,6           | 82,1    | 66,6    |
| Юго-Восточная Азия                       | 94,9           | 95,9    | 93,9    | 96,2           | 96,4    | 96,0    |
| Западная Азия                            | 88,5           | 93,8    | 82,9    | 91,8           | 95,5    | 88,0    |
| Океания                                  | 73,0           | 75,3    | 70,6    | 72,8           | 74,9    | 70,5    |
| Содружество Независимых Государств       | 99,7           | 99,7    | 99,6    | 99,7           | 99,7    | 99,8    |
| Содружество Независимых Государств, Азия | 99,7           | 99,7    | 99,7    | 99,8           | 99,8    | 99,7    |

|  | 1984–1994 годы |              |              | 1995–2004 годы |              |              |
|--|----------------|--------------|--------------|----------------|--------------|--------------|
|  | Всего          | Муж-<br>чины | Жен-<br>щины | Всего          | Муж-<br>чины | Жен-<br>щины |
| Содружество Независимых Государств, Европа     | 99,6           | 99,7         | 99,6         | 99,7           | 99,7         | 99,8         |
| Развитые регионы                               | 98,7           | 99,4         | 99,4         | 99,4           | 99,4         | 99,4         |
| Наименее развитые страны                       | 56,3           | 64,0         | 49,1         | 62,3           | 67,9         | 57,1         |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю | 60,3           | 66,4         | 54,8         | 63,6           | 67,5         | 60,2         |
| Малые островные развивающиеся государства      | 85,7           | 86,0         | 85,4         | 86,5           | 86,4         | 86,6         |

<sup>a</sup> Средние показатели по регионам рассчитаны с использованием средневзвешенных величин последних имеющихся зарегистрированных показателей по каждой стране или территории за указанный период. Для стран, данные по которым отсутствовали, использовались расчетные показатели Института статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

### Цель 3 Поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин

#### Задача 4 Ликвидировать, желательно к 2005 году, неравенство между полами в сфере начального и среднего образования, а не позднее, чем к 2015 году, — на всех уровнях образования

Показатель 9  
Соотношение «девочки/мальчики» в системе начального и среднего образования и образования третьей ступени  
(Соотношение валовых показателей охвата)

##### а) Начальное образование

|                                       | 1991 год | 1999 год | 2005 год |
|---------------------------------------|----------|----------|----------|
| По миру                               | 0,89     | 0,92     | 0,95     |
| Развивающиеся регионы                 | 0,87     | 0,91     | 0,94     |
| Северная Африка                       | 0,82     | 0,90     | 0,93     |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 0,84     | 0,86     | 0,89     |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 0,97     | 0,97     | 0,96     |
| Восточная Азия                        | 0,93     | 1,01     | 0,99     |
| Южная Азия                            | 0,76     | 0,82     | 0,93     |
| Юго-Восточная Азия                    | 0,96     | 0,96     | 0,97     |
| Западная Азия                         | 0,83     | 0,87     | 0,91     |
| Океания                               | 0,92     | 0,95     | 0,91     |
| Содружество Независимых Государств    | 0,99     | 0,99     | 0,99     |

|  | <i>1991 год</i> | <i>1999 год</i> | <i>2005 год</i> |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|
| Содружество Независимых Государств, Азия       | 0,99            | 0,99            | 0,99            |
| Содружество Независимых Государств, Европа     | 1,00            | 0,99            | 1,00            |
| Развитые регионы                               | 0,99            | 1,00            | 0,99            |
| Наименее развитые страны                       | 0,79            | 0,85            | 0,89            |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю | 0,82            | 0,83            | 0,89            |
| Малые островные развивающиеся государства      | 0,96            | 0,96            | 0,95            |

**в) Среднее образование**

|  | <i>1999 год</i> | <i>2005 год</i> |
|--|-----------------|-----------------|
| По миру  | 0,91            | 0,94            |
| Развивающиеся регионы                          | 0,89            | 0,93            |
| Северная Африка                                | 0,93            | 0,97            |
| Страны Африки к югу от Сахары                  | 0,82            | 0,80            |
| Латинская Америка и Карибский бассейн          | 1,07            | 1,08            |
| Восточная Азия                                 | 0,95            | 1,00            |
| Южная Азия                                     | 0,74            | 0,83            |
| Юго-Восточная Азия                             | 0,97            | 1,01            |
| Западная Азия                                  | 0,81            | 0,84            |
| Океания  | 0,94            | 0,92            |
| Содружество Независимых Государств             | 0,99            | 0,97            |
| Содружество Независимых Государств, Азия       | 0,96            | 0,95            |
| Содружество Независимых Государств, Европа     | 1,00            | 0,97            |
| Развитые регионы                               | 1,00            | 1,00            |
| Наименее развитые страны                       | 0,77            | 0,81            |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю | 0,81            | 0,82            |
| Малые островные развивающиеся государства      | 1,06            | 1,04            |

**с) Образование третьей ступени**

|                                       | <i>1999 год</i> | <i>2005 год</i> |
|---------------------------------------|-----------------|-----------------|
| По миру                               | 0,96            | 1,05            |
| Развивающиеся регионы                 | 0,78            | 0,91            |
| Северная Африка                       | 0,69            | 1,02            |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 0,69            | 0,63            |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 1,12            | 1,17            |
| Восточная Азия                        | 0,55            | 0,90            |
| Южная Азия                            | 0,63            | 0,74            |
| Юго-Восточная Азия                    | 0,92            | 0,99            |
| Западная Азия                         | 0,82            | 0,89            |

|  | 1999 год | 2005 год |
|--|----------|----------|
| Океания  | 0,69     | 0,90     |
| Содружество Независимых Государств             | 1,20     | 1,29     |
| Содружество Независимых Государств, Азия       | 0,89     | 1,05     |
| Содружество Независимых Государств, Европа     | 1,27     | 1,33     |
| Развитые регионы                               | 1,19     | 1,28     |
| Наименее развитые страны                       | 0,57     | 0,63     |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю | 0,74     | 0,85     |
| Малые островные развивающиеся государства      | 1,21     | 1,60     |

## Показатель 10

**Соотношение «грамотные женщины/мужчины» среди 15–24-летних**

(Никаких данных не представлено; см. примечания.)

## Показатель 11

**Доля женщин, занимающихся оплачиваемым трудом в несельскохозяйственном секторе***(В процентах)*

|                                       | 1990 год | 1995 год | 2000 год | 2005 год |
|---------------------------------------|----------|----------|----------|----------|
| По миру                               | 35,6     | 36,7     | 37,8     | 38,9     |
| Северная Африка                       | 19,8     | 19,8     | 18,6     | 20,1     |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 28,0     | 29,1     | 30,3     | 31,6     |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 37,2     | 38,6     | 40,4     | 42,1     |
| Восточная Азия                        | 37,8     | 38,8     | 39,5     | 40,5     |
| Южная Азия                            | 13,1     | 14,9     | 16,7     | 18,1     |
| Юго-Восточная Азия                    | 37,5     | 37,0     | 38,6     | 38,7     |
| Западная Азия                         | 16,3     | 17,9     | 19,4     | 21,2     |
| Океания                               | 28,5     | 31,7     | 35,2     | 37,8     |
| Содружество Независимых Государств    | 48,8     | 49,3     | 50,2     | 51,2     |
| Развитые регионы                      | 43,5     | 44,8     | 45,7     | 46,6     |

## Показатель 12

**Доля мест, занимаемых женщинами в национальных парламентах<sup>a</sup>***(В процентах)*

|                                       | 1990 год | 1997 год | 2002 год | 2007 год <sup>b</sup> |
|---------------------------------------|----------|----------|----------|-----------------------|
| По миру                               | 12,8     | 11,4     | 13,8     | 17,1                  |
| Развивающиеся регионы                 | 10,4     | 10,1     | 12,1     | 15,7                  |
| Северная Африка                       | 2,6      | 1,8      | 2,2      | 8,1                   |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 7,2      | 9,0      | 12,0     | 16,6                  |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 11,9     | 12,4     | 15,7     | 20,5                  |

|  | 1990 год | 1997 год | 2002 год | 2007 год <sup>b</sup> |
|--|----------|----------|----------|-----------------------|
| Восточная Азия                                 | 20,2     | 19,3     | 20,2     | 19,5                  |
| Южная Азия                                     | 5,7      | 5,9      | 4,9      | 13,0                  |
| Юго-Восточная Азия                             | 10,4     | 10,8     | 13,9     | 16,7                  |
| Западная Азия                                  | 4,6      | 3,0      | 5,2      | 7,9                   |
| Океания  | 1,2      | 1,6      | 2,4      | 2,6                   |
| Содружество Независимых Государств             | –        | 6,2      | 8,6      | 11,5                  |
| Содружество Независимых Государств, Азия       | –        | 7,0      | 8,8      | 10,4                  |
| Содружество Независимых Государств, Европа     | –        | 5,4      | 8,4      | 12,4                  |
| Развитые регионы                               | 16,3     | 15,6     | 19,1     | 21,8                  |
| Наименее развитые страны                       | 7,3      | 7,3      | 10,4     | 16,2                  |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю | 14,0     | 6,6      | 10,7     | 17,5                  |
| Малые островные развивающиеся государства      | 15,2     | 11,3     | 14,2     | 19,1                  |

<sup>a</sup> Только однопалатные парламенты или нижние палаты парламентов.

<sup>b</sup> По состоянию на 31 января 2007 года.

## Цель 4 Сокращение детской смертности

### Задача 5 Сократить на две трети за период 1990–2015 годов смертность среди детей в возрасте до пяти лет

Показатель 13

**Коэффициент смертности детей в возрасте до пяти лет**  
(На 1000 живорождений)

|  | 1990 год | 2005 год |
|--|----------|----------|
| По миру                                    | 95       | 76       |
| Развивающиеся регионы                      | 106      | 83       |
| Северная Африка                            | 88       | 35       |
| Страны Африки к югу от Сахары              | 185      | 166      |
| Латинская Америка и Карибский бассейн      | 54       | 31       |
| Восточная Азия                             | 48       | 27       |
| Южная Азия                                 | 126      | 82       |
| Юго-Восточная Азия                         | 78       | 41       |
| Западная Азия                              | 68       | 55       |
| Океания                                    | 80       | 63       |
| Содружество Независимых Государств         | 49       | 40       |
| Содружество Независимых Государств, Азия   | 81       | 72       |
| Содружество Независимых Государств, Европа | 27       | 17       |



|   | 1990 год | 2005 год |
|---|----------|----------|
| Развитые регионы                                    | 12       | 6        |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 29       | 17       |

Показатель 14  
**Коэффициент младенческой смертности<sup>a</sup>**  
*(На 1000 живорождений)*

|   | 1990 год | 2005 год |
|---|----------|----------|
| По миру   | 65       | 52       |
| Развивающиеся регионы                               | 71       | 57       |
| Северная Африка                                     | 66       | 30       |
| Страны Африки к югу от Сахары                       | 110      | 99       |
| Латинская Америка и Карибский бассейн               | 43       | 26       |
| Восточная Азия                                      | 37       | 23       |
| Южная Азия  | 87       | 62       |
| Юго-Восточная Азия                                  | 53       | 31       |
| Западная Азия                                       | 53       | 45       |
| Океания   | 59       | 47       |
| Содружество Независимых Государств                  | 39       | 33       |
| Содружество Независимых Государств, Азия            | 67       | 60       |
| Содружество Независимых Государств, Европа          | 21       | 14       |
| Развитые регионы                                    | 10       | 5        |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 25       | 14       |

<sup>a</sup> В возрасте до одного года.

Показатель 15  
**Доля детей годовалого возраста, которым сделаны прививки от кори<sup>a</sup>**  
*(В процентах)*

|                                       | 1990 год | 2005 год |
|---------------------------------------|----------|----------|
| По миру                               | 73       | 77       |
| Развивающиеся регионы                 | 71       | 75       |
| Северная Африка                       | 85       | 95       |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 57       | 64       |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 76       | 92       |
| Восточная Азия <sup>b</sup>           | 98       | 87       |
| Южная Азия                            | 57       | 65       |
| Юго-Восточная Азия                    | 72       | 80       |
| Западная Азия                         | 80       | 91       |
| Океания                               | 70       | 63       |

|   | 1990 год | 2005 год |
|---|----------|----------|
| Содружество Независимых Государств                  | 85       | 98       |
| Развитые регионы                                    | 84       | 93       |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 93       | 96       |

<sup>a</sup> Процент 12–23-месячных детей, получивших хотя бы одну дозу прививки от кори.

<sup>b</sup> Отмеченное сокращение объясняется главным образом разницей в методике расчета показателей по Китаю в 2005 году по сравнению с 1990 годом.

## Цель 5 Улучшение охраны материнства

### Задача 6 Снизить на три четверти за период 1990–2015 годов коэффициент материнской смертности

Показатель 16

#### Коэффициент материнской смертности<sup>a</sup>

(Какие-либо новые данные по миру или региону отсутствуют. Данные взяты из доклада 2005 года.)

|                                       | 2000 год |
|---------------------------------------|----------|
| По миру                               | 400      |
| Развивающиеся регионы                 | 450      |
| Северная Африка                       | 130      |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 920      |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 190      |
| Восточная Азия                        | 55       |
| Южная Азия                            | 540      |
| Юго-Восточная Азия                    | 210      |
| Западная Азия                         | 190      |
| Океания                               | 240      |
| Содружество Независимых Государств    | 68       |
| Развитые регионы                      | 14       |

<sup>a</sup> Количество материнских смертей на 100 000 живорождений.

Показатель 17

#### Доля деторождений при квалифицированном родовспоможении (В процентах)

|                       | 1990 год | 2005 год |
|-----------------------|----------|----------|
| По миру               | 47       | 59       |
| Развивающиеся регионы | 43       | 57       |

|   | 1990 год | 2005 год |
|---|----------|----------|
| Северная Африка                                     | 40       | 75       |
| Страны Африки к югу от Сахары                       | 42       | 45       |
| Латинская Америка и Карибский бассейн               | 72       | 89       |
| Восточная Азия                                      | 51       | 83       |
| Южная Азия  | 30       | 38       |
| Юго-Восточная Азия                                  | 38       | 68       |
| Западная Азия                                       | 60       | 66       |
| Океания   | –        | –        |
| Содружество Независимых Государств                  | 99       | 98       |
| Содружество Независимых Государств, Азия            | 97       | 93       |
| Содружество Независимых Государств, Европа          | 99       | 99       |
| Развитые регионы                                    | –        | –        |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 96       | 98       |

Показатель 19с<sup>а</sup>  
**Доля населения, пользующегося контрацептивами<sup>б</sup>**  
*(В процентах)*

|  | 1990 год | 2005 год |
|--|----------|----------|
| По миру                                    | 54,6     | 63,5     |
| Развивающиеся регионы                      | 52,0     | 62,7     |
| Северная Африка                            | 41,7     | 59,1     |
| Страны Африки к югу от Сахары              | 12,3     | 21,3     |
| Латинская Америка и Карибский бассейн      | 62,4     | 71,5     |
| Восточная Азия                             | 77,9     | 89,4     |
| Южная Азия                                 | 40,2     | 54,0     |
| Юго-Восточная Азия                         | 47,0     | 59,7     |
| Западная Азия                              | 50,1     | 49,7     |
| Океания                                    | –        | –        |
| Содружество Независимых Государств         | –        | –        |
| Содружество Независимых Государств, Азия   | 50,4     | 60,5     |
| Содружество Независимых Государств, Европа | 62,7     | 63,3     |
| Развитые регионы                           | 69,8     | 68,4     |

<sup>а</sup> В соответствии с решением Межучрежденческой группы экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, принятым в марте 2007 года, данный показатель был переведен из цели 6 в цель 5.

<sup>б</sup> Процент 15–49-летних состоящих в браке или в союзе женщин, пользующихся контрацептивами.

## Цель 6 Борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями

### Задача 7 Остановить к 2015 году распространение ВИЧ/СПИДа и положить начало тенденции к сокращению заболеваемости

Показатель 18  
Доля ВИЧ-инфицированных  
(В процентах)

|   | 1990 год   |  | 2002 год   |  | 2006 год   |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
|   | Расчетный<br>процент<br>ВИЧ-<br>инфициро-<br>ванных сре-<br>ди взрослых<br>(15–49 лет) | Процент<br>взрослых<br>женщин<br>(старше<br>15 лет) сре-<br>ди ВИЧ-<br>инфициро-<br>ванных | Расчетный<br>процент<br>ВИЧ-<br>инфициро-<br>ванных сре-<br>ди взрослых<br>(15–49 лет) | Процент<br>взрослых<br>женщин<br>(старше<br>15 лет) сре-<br>ди ВИЧ-<br>инфициро-<br>ванных | Расчетный<br>процент<br>ВИЧ-<br>инфициро-<br>ванных сре-<br>ди взрослых<br>(15–49 лет) | Процент<br>взрослых<br>женщин<br>(старше<br>15 лет) сре-<br>ди ВИЧ-<br>инфициро-<br>ванных |
| Развивающиеся регионы                           | 0,3  | 47   | 1,1  | 50   | 1,1  | 50   |
| Северная Африка                                 | -0,1   | -0,1   | -0,1   | 18   | 0,1  | 23   |
| Страны Африки к югу от<br>Сахары                | 2,0  | 54   | 5,9  | 58   | 5,7  | 59   |
| Латинская Америка и Ка-<br>рибский бассейн      | 0,2  | 26   | 0,5  | 32   | 0,6  | 33   |
| Восточная Азия                                  | -0,1   | 15   | 0,1  | 22   | 0,1  | 28   |
| Южная Азия                                      | 0,1  | 21   | 0,6  | 27   | 0,7  | 28   |
| Юго-Восточная Азия                              | 0,1  | 13   | 0,4  | 33   | 0,5  | 33   |
| Западная Азия                                   | -0,1   | -0,1   | -0,1   | 16   | 0,1  | 20   |
| Океания   | -0,1   | 23   | 1,2  | 55   | 1,6  | 59   |
| Содружество Независи-<br>мых Государств, Азия   | -0,1   | <sup>a</sup>   | 0,1  | <sup>a</sup>   | 0,2  | 25   |
| Содружество Независи-<br>мых Государств, Европа | -0,1   | 19   | 0,9  | 30   | 1,3  | 31   |
| Развитые регионы                                | -0,1   | 16   | 0,5  | 30   | 0,7  | 30   |

<sup>a</sup> Данные отсутствуют; эпидемия в этом регионе началась недавно, и какие-либо данные за предыдущие годы отсутствуют.

Показатель 19а  
**Пользование презервативами при последнем половом акте повышенного риска (1999–2005 годы)<sup>а</sup>**

|  | Женщины                |  | Мужчины                |  |
|--|------------------------|--|------------------------|--|
|  | Число охваченных стран | Процент тех, кто пользовался презервативом | Число охваченных стран | Процент тех, кто пользовался презервативом |
| Страны Африки к югу от Сахары            | 24                     | 28   | 24                     | 43   |
| Южная Азия                               | 1                      | 51   | 1                      | 59   |
| Содружество Независимых Государств, Азия | –                      | –  | 3                      | 54   |

<sup>а</sup> Процент 15–24-летних женщин и мужчин, сообщивших о пользовании презервативом при половом акте с нерегулярным партнером в течение последних 12 месяцев, среди тех, у кого были такие партнеры в течение последних 12 месяцев. Данные относятся к самому последнему году указанного периода, за который они имеются.

Показатель 19б  
**Доля 15–24-летних, имеющих полное и правильное представление о ВИЧ/СПИДе (1999–2005 годы)<sup>а</sup>**

|  | Женщины                |   | Мужчины                |   |
|--|------------------------|---|------------------------|---|
|  | Число охваченных стран | Процент тех, кто имеет полное представление | Число охваченных стран | Процент тех, кто имеет полное представление |
| Страны Африки к югу от Сахары            | 35                     | 24  | 20                     | 31  |
| Южная Азия                               | 1                      | 21  | 1                      | 17  |
| Юго-Восточная Азия                       | 3                      | 18  | –                      | –   |
| Содружество Независимых Государств, Азия | 5                      | 6   | –                      | –   |

<sup>а</sup> Процент молодых женщин и мужчин, которые правильно назвали два основных способа предупреждения передачи ВИЧ половым путем (пользование презервативом и половые контакты только с одним надежным, неинфицированным партнером), которые отвергли два распространенных местных заблуждения и которым известно, что здоровый на вид человек может передавать вирус СПИДа. Данные относятся к самому последнему году указанного периода, за который они имеются.

Показатель 20  
**Соотношение показателей посещаемости школы 10–14-летними сиротами и детьми, имеющими родителей (1999–2005 годы)<sup>а</sup>**

|                               | Число стран, по которым имеются данные | Соотношение показателей посещаемости школы |
|-------------------------------|--|--|
| Страны Африки к югу от Сахары | 37                                     | 0,84                                       |

<sup>а</sup> Соотношение текущего показателя посещаемости школы детьми, потерявшими обоих биологических родителей, и текущего показателя посещаемости школы детьми, оба родителя которых живы и которые на данный момент живут хотя бы с одним биологическим родителем. Данные относятся к самому последнему году указанного периода, за который они имеются.

## Задача 8

### Остановить к 2015 году распространение малярии и других основных болезней и положить начало тенденции к сокращению заболеваемости

Показатель 21

**Уровни заболеваемости малярией и смертности от нее**

(Какие-либо данные по миру или регионам отсутствуют.)

Показатель 22

**Дети в возрасте до пяти лет, которые спят под сетками, обработанными инсектицидами, и больные лихорадкой дети в возрасте до пяти лет, которых лечат противомаларийными средствами**

**a) Процентная доля детей, которые спят под сетками, обработанными инсектицидами (1999–2006 годы)**

|  |   |
|--|---|
| Страны Африки к югу от Сахары (35 стран) | 5 |
| Юго-Восточная Азия (4 страны)            | 4 |

**b) Процентная доля больных лихорадкой детей, которых лечат противомаларийными средствами (2000–2006 годы)**

|  |    |
|--|----|
| Развивающиеся регионы (46 стран)         | 22 |
| Страны Африки к югу от Сахары (36 стран) | 40 |
| Южная Азия (1 страна, Индия)             | 12 |
| Юго-Восточная Азия (5 стран)             | 2  |

Показатель 23

**Уровни заболеваемости туберкулезом, его распространенности и смертности от него (на 100 000 человек)<sup>a</sup>**

**a) Заболеваемость (число новых случаев)**

|                                       | 1990 год | 2000 год | 2005 год |
|---------------------------------------|----------|----------|----------|
| По миру                               | 121      | 127      | 127      |
| Развивающиеся регионы                 | 148      | 150      | 149      |
| Северная Африка                       | 54       | 50       | 44       |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 148      | 253      | 281      |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 100      | 68       | 57       |
| Восточная Азия                        | 116      | 106      | 101      |

|   | <i>1990 год</i> | <i>2000 год</i> | <i>2005 год</i> |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|
| Южная Азия  | 171             | 165             | 162             |
| Юго-Восточная Азия                                  | 272             | 231             | 215             |
| Западная Азия                                       | 54              | 44              | 39              |
| Океания   | 201             | 186             | 179             |
| Содружество Независимых Государств                  | 51              | 111             | 109             |
| Содружество Независимых Государств, Азия            | 60              | 104             | 116             |
| Содружество Независимых Государств, Европа          | 48              | 113             | 107             |
| Развитые регионы                                    | 26              | 19              | 16              |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 61              | 84              | 79              |

**б) Распространенность (число имеющих случаи)**

|   | <i>1990 год</i> | <i>2000 год</i> | <i>2005 год</i> |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|
| По миру   | 292             | 265             | 213             |
| Развивающиеся регионы                               | 367             | 321             | 255             |
| Северная Африка                                     | 59              | 53              | 44              |
| Страны Африки к югу от Сахары                       | 331             | 482             | 490             |
| Латинская Америка и Карибский бассейн               | 156             | 98              | 76              |
| Восточная Азия                                      | 319             | 267             | 204             |
| Южная Азия  | 531             | 427             | 290             |
| Юго-Восточная Азия                                  | 485             | 337             | 274             |
| Западная Азия                                       | 92              | 63              | 56              |
| Океания   | 590             | 457             | 341             |
| Содружество Независимых Государств                  | 83              | 163             | 137             |
| Содружество Независимых Государств, Азия            | 100             | 139             | 140             |
| Содружество Независимых Государств, Европа          | 78              | 171             | 136             |
| Развитые регионы                                    | 31              | 22              | 16              |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 102             | 123             | 88              |

**с) Смертность**

|                                       | <i>1990 год</i> | <i>2000 год</i> | <i>2005 год</i> |
|---------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| По миру                               | 27              | 26              | 21              |
| Развивающиеся регионы                 | 34              | 31              | 25              |
| Северная Африка                       | 5               | 4               | 3               |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 37              | 54              | 55              |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 15              | 10              | 8               |
| Восточная Азия                        | 24              | 20              | 15              |

|   | 1990 год | 2000 год | 2005 год |
|---|----------|----------|----------|
| Южная Азия  | 44       | 40       | 29       |
| Юго-Восточная Азия                                  | 66       | 46       | 33       |
| Западная Азия                                       | 8        | 6        | 6        |
| Океания   | 52       | 41       | 32       |
| Содружество Независимых Государств                  | 9        | 18       | 17       |
| Содружество Независимых Государств, Азия            | 10       | 15       | 17       |
| Содружество Независимых Государств, Европа          | 9        | 19       | 17       |
| Развитые регионы                                    | 3        | 2        | 2        |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 9        | 11       | 11       |

<sup>a</sup> Исключая ВИЧ-инфицированных.

Показатель 24

**Число случаев заболевания туберкулезом, диагностика и лечение которых производились в ходе краткого курса лечения под непосредственным наблюдением врача (КЛНН)**

**а) Новые случаи, диагностированные в ходе КЛНН**

*(Процент новых случаев, диагностированных на основе положительного мазка)*

|   | 2000 год | 2005 год |
|---|----------|----------|
| По миру   | 28       | 60       |
| Развивающиеся регионы                               | 29       | 61       |
| Северная Африка                                     | 84       | 92       |
| Страны Африки к югу от Сахары                       | 36       | 49       |
| Латинская Америка и Карибский бассейн               | 43       | 64       |
| Восточная Азия                                      | 30       | 78       |
| Южная Азия  | 15       | 58       |
| Юго-Восточная Азия                                  | 39       | 73       |
| Западная Азия                                       | 34       | 31       |
| Океания   | 12       | 26       |
| Содружество Независимых Государств                  | 11       | 32       |
| Содружество Независимых Государств, Азия            | 36       | 51       |
| Содружество Независимых Государств, Европа          | 3        | 25       |
| Развитые регионы                                    | 22       | 55       |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 13       | 81       |



**б) Случаи успешного лечения в ходе КЛНН***(В процентах)*

|   | 2000 год | 2004 год |
|---|----------|----------|
| По миру   | 82       | 84       |
| Развивающиеся регионы                               | 82       | 84       |
| Северная Африка                                     | 88       | 84       |
| Страны Африки к югу от Сахары                       | 72       | 74       |
| Латинская Америка и Карибский бассейн               | 81       | 82       |
| Восточная Азия                                      | 94       | 93       |
| Южная Азия  | 83       | 86       |
| Юго-Восточная Азия                                  | 86       | 87       |
| Западная Азия                                       | 80       | 83       |
| Океания   | 76       | 73       |
| Содружество Независимых Государств                  | 76       | 70       |
| Содружество Независимых Государств, Азия            | 78       | 75       |
| Содружество Независимых Государств, Европа          | 68       | 62       |
| Развитые регионы                                    | 76       | 68       |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 85       | 83       |

**Цель 7****Обеспечение экологической устойчивости****Задача 9**

**Включить принципы устойчивого развития в страновые стратегии и программы и обратить вспять процесс истощения природных ресурсов**

Показатель 25

**Доля земельных площадей, покрытых лесом**

(Какие-либо новые данные по миру или регионам отсутствуют. Данные взяты из доклада 2006 года.)

*(В процентах)*

|                                       | 1990 год | 2000 год | 2005 год |
|---------------------------------------|----------|----------|----------|
| По миру                               | 31,3     | 30,6     | 30,3     |
| Северная Африка                       | 1,3      | 1,5      | 1,5      |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 29,2     | 27,3     | 26,5     |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 49,9     | 47,2     | 46,0     |
| Карибский бассейн                     | 23,4     | 24,9     | 26,1     |

|  | 1990 год | 2000 год | 2005 год |
|--|----------|----------|----------|
| Латинская Америка                          | 50,3     | 47,5     | 46,3     |
| Восточная Азия                             | 16,5     | 18,1     | 19,8     |
| Южная Азия                                 | 14,0     | 14,3     | 14,2     |
| Юго-Восточная Азия                         | 56,3     | 49,9     | 46,8     |
| Западная Азия                              | 3,3      | 3,4      | 3,5      |
| Океания                                    | 68,3     | 65,0     | 63,4     |
| Содружество Независимых Государств         | 38,6     | 38,7     | 38,6     |
| Содружество Независимых Государств, Азия   | 3,9      | 3,9      | 3,9      |
| Содружество Независимых Государств, Европа | 46,6     | 46,7     | 46,7     |
| Развитые регионы                           | 30,4     | 30,7     | 30,8     |

Показатель 26

**Охраняемые районы суши и моря<sup>a</sup>**

*(Процентная доля площади охраняемых районов от площади всей территории)*

|  | 1990 год | 2000 год | 2006 год | Итого <sup>b</sup> |
|--|----------|----------|----------|--------------------|
| По миру  | 6,4      | 8,7      | 9,4      | 11,6               |
| Развивающиеся регионы                          | 6,9      | 9,7      | 10,4     | 14,4               |
| Северная Африка                                | 2,6      | 3,4      | 3,8      | 4,1                |
| Страны Африки к югу от Сахары                  | 8,6      | 9,1      | 9,4      | 12,9               |
| Латинская Америка и Карибский бассейн          | 9,2      | 13,3     | 14,5     | 21,2               |
| Восточная Азия                                 | 7,2      | 10,2     | 11,2     | 16,5               |
| Южная Азия                                     | 4,6      | 5,4      | 5,7      | 5,9                |
| Юго-Восточная Азия                             | 4,2      | 7,1      | 7,9      | 11,0               |
| Западная Азия <sup>c</sup>                     | 3,8      | 18,1     | 18,2     | 18,3               |
| Океания  | 0,5      | 1,2      | 1,3      | 3,7                |
| Содружество Независимых Государств             | 1,8      | 3,1      | 3,1      | 11,9               |
| Развитые регионы                               | 10,0     | 12,3     | 13,8     | 15,1               |
| Наименее развитые страны                       | 7,5      | 8,4      | 8,5      | 11,0               |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю | 8,3      | 10,9     | 11,0     | 12,3               |
| Малые островные развивающиеся государства      | 3,4      | 15,2     | 15,3     | 17,3               |

<sup>a</sup> Показатели рассчитаны на основе новых данных о площади всей территории, и поэтому они не сопоставимы с данными, указанными в предыдущих вариантах статистического приложения.

<sup>b</sup> Включает образованные за период по 2006 год включительно природоохранные зоны, конкретная дата создания которых неизвестна.

<sup>c</sup> Увеличение показателя за 2000 и 2006 годы объясняется созданием в 1994 году новой крупной природоохранной зоны в Саудовской Аравии.

Показатель 27

**Потребление энергии на 1000 долл. США валового внутреннего продукта  
(паритет покупательной способности)**

(Данные не представлялись; см. примечания.)

Показатель 28

**Выбросы двуокси углерода и потребление озоноразрушающих веществ****а) Выбросы двуокси углерода<sup>a</sup>**

|   | <i>Всего (млн. тонн)</i> |                 | <i>На душу населения (тонны)</i> |                 |
|---|--------------------------|-----------------|----------------------------------|-----------------|
|   | <i>1990 год</i>          | <i>2004 год</i> | <i>1990 год</i>                  | <i>2004 год</i> |
| По миру                                       | 22 716                   | 29 000          | 4,3                              | 4,5             |
| Развитые регионы                              | 9 657                    | 12 496          | 10,3                             | 12,4            |
| Развивающиеся регионы                         | 6 866                    | 12 392          | 1,7                              | 2,4             |
| Северная Африка                               | 227                      | 476             | 1,9                              | 3,2             |
| Страны Африки к югу от Сахары                 | 462                      | 676             | 0,9                              | 0,9             |
| Латинская Америка и Карибский бассейн         | 1 095                    | 1 430           | 2,5                              | 2,6             |
| Восточная Азия                                | 2 924                    | 5 603           | 2,4                              | 4,0             |
| Южная Азия                                    | 991                      | 1 956           | 0,8                              | 1,3             |
| Юго-Восточная Азия                            | 486                      | 1 076           | 1,1                              | 2,0             |
| Западная Азия                                 | 675                      | 1 166           | 4,9                              | 6,1             |
| Океания                                       | 6                        | 8               | 0,9                              | 0,9             |
| Содружество Независимых Государств            | 3 207                    | 2 357           | 11,4                             | 8,4             |
| Содружество Независимых Государств,<br>Азия   | 506 <sup>b</sup>         | 430             | 7,6                              | 5,8             |
| Содружество Независимых Государств,<br>Европа | 2 701 <sup>b</sup>       | 1 928           | 12,6                             | 9,4             |
| Страны, включенные в приложение <sup>c</sup>  | 14 634                   | 14 667          | 13,0                             | 12,4            |

**в) Потребление озоноразрушающих веществ<sup>d</sup>**

*(В тоннах озоноразрушающего потенциала)*

|   | 1990 год | 2000 год | 2005 год |
|---|----------|----------|----------|
| Развивающиеся регионы                               | 247 680  | 212 516  | 79 365   |
| Северная Африка                                     | 14 034   | 10 826   | 5 294    |
| Страны Африки к югу от Сахары                       | 23 406   | 9 512    | 2 958    |
| Латинская Америка и Карибский бассейн               | 76 048   | 31 087   | 14 488   |
| Восточная Азия                                      | 103 217  | 105 762  | 36 663   |
| Южная Азия  | 3 337    | 28 161   | 7 971    |
| Юго-Восточная Азия                                  | 21 108   | 16 809   | 7 685    |
| Западная Азия                                       | 11 435   | 11 855   | 5 070    |
| Океания   | 47       | 129      | 27       |
| Содружество Независимых Государств                  | 139 453  | 27 585   | 1 160    |
| Содружество Независимых Государств, Азия            | 2 738    | 928      | 234      |
| Содружество Независимых Государств, Европа          | 136 716  | 26 657   | 926      |
| Развитые регионы                                    | 826 801  | 24 056   | 10 352   |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 6 239    | 964      | 408      |
| Наименее развитые страны                            | 1 420    | 4 716    | 2 409    |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю      | 3 354    | 2 385    | 1 063    |

<sup>a</sup> Включает выбросы в результате потребления твердых видов топлива, потребления жидких видов топлива, потребления газового топлива, производства цемента и сжигания газа в факелах (Центр анализа информации по двуокиси углерода министерства энергетики Соединенных Штатов).

<sup>b</sup> Данные за 1992 год.

<sup>c</sup> На основе годовых национальных кадастров выбросов включенных в приложение I стран (кроме Беларуси, Российской Федерации и Украины, входящих в Содружество Независимых Государств), которые представляют отчетность по линии Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата; не включенные в приложение I страны не несут обязательств по представлению годовой отчетности. Выбросы/поглощения по категориям землепользования, изменений в нем и лесного хозяйства исключены.

<sup>d</sup> Разница по сравнению с предыдущими докладами объясняется изменением подхода к учету отсутствующих величин при расчете национальных агрегированных данных.

Показатель 29

**Доля населения, использующего твердые виды топлива**

(Данные не представлялись; см. примечания.)

**Задача 10****Сократить вдвое к 2015 году долю населения, не имеющего постоянного доступа к безопасной питьевой воде и основным санитарно-техническим средствам**

Показатель 30

**Доля населения, использующего источники питьевой воды более высокого качества**

(Какие-либо новые данные по миру или регионам отсутствуют. Данные взяты из доклада 2006 года.)

*(В процентах)*

|                                       | 1990 год |                     |                    | 2004 год |                     |                    |
|---------------------------------------|----------|---------------------|--------------------|----------|---------------------|--------------------|
|                                       | Всего    | Городское население | Сельское население | Всего    | Городское население | Сельское население |
| По миру                               | 78       | 95                  | 64                 | 83       | 95                  | 73                 |
| Развивающиеся регионы                 | 71       | 93                  | 60                 | 80       | 92                  | 70                 |
| Северная Африка                       | 89       | 95                  | 82                 | 91       | 96                  | 86                 |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 49       | 82                  | 36                 | 56       | 80                  | 42                 |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 83       | 93                  | 60                 | 91       | 96                  | 73                 |
| Восточная Азия                        | 71       | 99                  | 59                 | 78       | 93                  | 67                 |
| Южная Азия                            | 72       | 90                  | 66                 | 85       | 94                  | 81                 |
| Юго-Восточная Азия                    | 76       | 93                  | 68                 | 82       | 89                  | 77                 |
| Западная Азия                         | 85       | 94                  | 70                 | 91       | 97                  | 79                 |
| Океания                               | 51       | 92                  | 39                 | 51       | 80                  | 40                 |
| Содружество Независимых Государств    | 92       | 97                  | 84                 | 92       | 99                  | 80                 |
| Развитые регионы                      | 100      | 100                 | 99                 | 99       | 100                 | 95                 |

Показатель 31

**Доля населения, использующего улучшенные санитарно-технические средства**

(Какие-либо новые данные по миру или регионам отсутствуют. Данные взяты из доклада 2006 года.)

*(В процентах)*

|                               | 1990 год |                     |                    | 2004 год |                     |                    |
|-------------------------------|----------|---------------------|--------------------|----------|---------------------|--------------------|
|                               | Всего    | Городское население | Сельское население | Всего    | Городское население | Сельское население |
| По миру                       | 49       | 79                  | 26                 | 59       | 80                  | 39                 |
| Развивающиеся регионы         | 35       | 68                  | 17                 | 50       | 73                  | 33                 |
| Северная Африка               | 65       | 84                  | 47                 | 77       | 91                  | 62                 |
| Страны Африки к югу от Сахары | 32       | 52                  | 24                 | 37       | 53                  | 28                 |

|                                       | 1990 год |                     |                    | 2004 год |                     |                    |
|---------------------------------------|----------|---------------------|--------------------|----------|---------------------|--------------------|
|                                       | Всего    | Городское население | Сельское население | Всего    | Городское население | Сельское население |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 68       | 81                  | 36                 | 77       | 86                  | 49                 |
| Восточная Азия                        | 24       | 64                  | 7                  | 45       | 69                  | 28                 |
| Южная Азия                            | 20       | 54                  | 8                  | 38       | 63                  | 27                 |
| Юго-Восточная Азия                    | 49       | 70                  | 40                 | 67       | 81                  | 56                 |
| Западная Азия                         | 81       | 97                  | 55                 | 84       | 96                  | 59                 |
| Океания                               | 54       | 80                  | 46                 | 53       | 80                  | 43                 |
| Содружество Независимых Государств    | 82       | 92                  | 63                 | 83       | 92                  | 67                 |
| Развитые регионы                      | 100      | 100                 | 99                 | 99       | 100                 | 98                 |

## Задача 11

### К 2020 году обеспечить существенное улучшение жизни как минимум 100 миллионов обитателей трущоб

Показатель 32

Доля городского населения, живущего в трущобах<sup>a</sup>  
(В процентах)

|  | 1990 год | 2001 год | 2005 год |
|--|----------|----------|----------|
| Развивающиеся регионы                      | 46,5     | 42,7     | 36,5     |
| Северная Африка                            | 37,7     | 28,2     | 14,5     |
| Страны Африки к югу от Сахары              | 72,3     | 71,9     | 62,2     |
| Латинская Америка и Карибский бассейн      | 35,4     | 31,9     | 27,0     |
| Восточная Азия                             | 41,1     | 36,4     | 36,5     |
| Южная Азия                                 | 63,7     | 59,0     | 42,9     |
| Юго-Восточная Азия                         | 36,8     | 28,0     | 27,5     |
| Западная Азия                              | 26,4     | 25,7     | 24,0     |
| Океания                                    | 24,5     | 24,1     | 24,1     |
| Содружество Независимых Государств, Азия   | 30,3     | 29,4     | 29,4     |
| Содружество Независимых Государств, Европа | 6,0      | 6,0      | 6,0      |

<sup>a</sup> Соответствует численности городского населения, живущего в домашних хозяйствах, имеющих по меньшей мере одну из следующих четырех характеристик: отсутствие доступа к источнику питьевой воды более высокого качества; отсутствие доступа к улучшенным санитарно-техническим средствам; перенаселенность (три или более человек на комнату) и жилище, сделанное из непрочного материала. Уменьшение процентной доли населения, живущего в трущобах, объясняется в основном изменением определения адекватных санитарно-технических средств. В 2005 году лишь те домашние хозяйства, в которых использовались выгребные ямы, считались проживающими в трущобах, в то время как в 1990 году и 2001 году все домашние хозяйства, в которых использовались выгребные ямы, относились к проживающим в трущобах. Это изменение сказалось на расчетных показателях в основном по тем странам, в которых широко используются выгребные ямы, например в странах Африки к югу от Сахары.

## **Цель 8**

### **Формирование глобального партнерства в целях развития**

#### **Задача 12**

#### **Продолжить создание открытой, регулируемой, предсказуемой и недискриминационной торговой и финансовой системы**

Здесь предусматривается приверженность целям в области благого управления, развития и борьбы с нищетой — как на национальном, так и на международном уровнях

#### **Задача 13**

#### **Удовлетворять особые потребности наименее развитых стран**

Здесь предусматривается освобождение экспортных товаров из наименее развитых стран от тарифов и квот; расширенная программа облегчения долгового бремени бедных стран с крупной задолженностью и списание задолженности по официальным двусторонним кредитам; и оказание более щедрой официальной помощи в целях развития странам, взявшим курс на сокращение масштабов нищеты.

#### **Задача 14**

#### **Удовлетворять особые потребности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств (путем осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и решений двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи)**

#### **Задача 15**

#### **Комплексно решать проблемы задолженности развивающихся стран с помощью национальных и международных мер, чтобы уровень задолженности был приемлемым в долгосрочном плане**

### **Официальная помощь в целях развития (ОПР)**

Показатель 33

**Чистый объем ОПР стран-доноров, являющихся членами Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР)/Комитета содействия развитию (КСР)**

**а) Годовой совокупный объем помощи**  
(В млрд. долл. США)

|                          | 1990 год | 2002 год | 2003 год | 2004 год | 2005 год | 2006 год <sup>a</sup> |
|--------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------------------|
| Все развивающиеся страны | 52,7     | 58,3     | 69,1     | 79,4     | 106,8    | 103,9                 |
| Наименее развитые страны | 15,2     | 15,9     | 22,5     | 23,5     | 25,6     | —                     |

**б) Доля от валового национального дохода стран-доноров, являющихся членами ОЭСР/КСР**

(В процентах)

|                          | 1990 год | 2002 год | 2003 год | 2004 год | 2005 год | 2006 год <sup>а</sup> |
|--------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------------------|
| Все развивающиеся страны | 0,33     | 0,23     | 0,25     | 0,26     | 0,33     | 0,30                  |
| Наименее развитые страны | 0,09     | 0,06     | 0,08     | 0,08     | 0,08     | –                     |

<sup>а</sup> Предварительные данные.

**Показатель 34**

**Доля общей двусторонней ОПР секторального назначения, отчисляемая странами-донорами, являющимися членами ОЭСР/КСР, на основные социальные услуги (базовое образование, первичное медико-санитарное обслуживание, питание, доступ к чистой воде и санитарно-техническим средствам)**

|                   | 1996–<br>1997 годы | 1998–<br>1999 годы | 2000–<br>2001 годы | 2002–<br>2003 годы | 2004–<br>2005 годы |
|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| В процентах       | 7,3                | 10,6               | 13,9               | 16,8               | 15,3               |
| В млрд. долл. США | 2,4                | 3,1                | 4,0                | 5,7                | 7,6                |

**Показатель 35**

**Доля двусторонней ОПР стран-доноров, являющихся членами ОЭСР/КСР, не связанная условиями<sup>а</sup>**

|                   | 1990 год | 2003 год | 2004 год | 2005 год |
|-------------------|----------|----------|----------|----------|
| В процентах       | 67,6     | 91,8     | 91,3     | 92,0     |
| В млрд. долл. США | 16,3     | 30,1     | 30,8     | 48,9     |

<sup>а</sup> На основе лишь примерно 40 процентов общего объема обязательств стран — членов ОЭСР/КСР по линии ОПР, поскольку данный показатель исключает техническое сотрудничество и административные расходы, а также всю ОПР Австрии, Люксембурга, Новой Зеландии и Соединенных Штатов Америки, не сообщавших о том, что их ОПР связана условиями.

**Показатель 36**

**Доля ОПР развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, в их валовом национальном доходе**

|                   | 1990 год | 2003 год | 2004 год | 2005 год |
|-------------------|----------|----------|----------|----------|
| В процентах       | 6,2      | 7,1      | 6,9      | 6,3      |
| В млрд. долл. США | 6,9      | 10,2     | 11,7     | 11,9     |



## Показатель 37

**Доля ОПР малым островным развивающимся государствам в их валовом национальном доходе**

|                   | 1990 год | 2003 год | 2004 год | 2005 год |
|-------------------|----------|----------|----------|----------|
| В процентах       | 2,7      | 2,8      | 2,8      | 3,0      |
| В млрд. долл. США | 2,1      | 1,7      | 2,0      | 2,5      |

**Доступ на рынки**

## Показатель 38

**Доля беспошлинного импорта развитых стран (в стоимостном выражении) из развивающихся и наименее развитых стран (В процентах)**

|                                  | 1996 год | 1998 год | 2000 год | 2002 год | 2005 год |
|----------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| a) За исключением оружия         |          |          |          |          |          |
| Развивающиеся страны             | 53       | 54       | 63       | 66       | 76       |
| Наименее развитые страны         | 68       | 81       | 75       | 75       | 82       |
| b) За исключением оружия и нефти |          |          |          |          |          |
| Развивающиеся страны             | 54       | 54       | 65       | 68       | 75       |
| Наименее развитые страны         | 78       | 78       | 70       | 70       | 79       |

## Показатель 39

**Средние тарифы, введенные развитыми странами на сельскохозяйственную продукцию, текстиль и готовую одежду из развивающихся стран (В процентах)**

|                          | 1996 год | 1998 год | 2000 год | 2002 год | 2005 год |
|--------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| a) Сельское хозяйство    |          |          |          |          |          |
| Развивающиеся страны     | 10,6     | 10,0     | 9,4      | 9,5      | 8,9      |
| Наименее развитые страны | 4,0      | 3,7      | 3,7      | 2,8      | 3,1      |
| b) Текстиль              |          |          |          |          |          |
| Развивающиеся страны     | 7,3      | 7,0      | 6,6      | 6,0      | 5,3      |
| Наименее развитые страны | 4,5      | 4,3      | 4,0      | 3,8      | 3,2      |
| c) Готовая одежда        |          |          |          |          |          |
| Развивающиеся страны     | 11,4     | 11,2     | 10,8     | 10,7     | 8,9      |
| Наименее развитые страны | 8,1      | 8,0      | 7,8      | 8,1      | 6,6      |

Показатель 40

**Расчетный объем субсидирования сельскохозяйственного производства в странах — членах ОЭСР в процентах от их валового внутреннего продукта**

|  | 1990 год | 2003 год | 2004 год | 2005 год <sup>a</sup> |
|--|----------|----------|----------|-----------------------|
| В процентах от ВВП стран — членов ОЭСР | 1,90     | 1,17     | 1,14     | 1,10                  |
| В млрд. долл. США                      | 329      | 350      | 378      | 385                   |

<sup>a</sup> Предварительные данные.

Показатель 41

**Доля ОПР, выделяемая на укрепление торгового потенциала (В процентах от суммарного объема ОПР секторального назначения)**

|         | 2001 год | 2002 год | 2003 год | 2004 год | 2005 год |
|---------|----------|----------|----------|----------|----------|
| По миру | 4,4      | 3,9      | 4,4      | 3,6      | 3,5      |

**Приемлемый уровень задолженности**

Показатель 42

**Число бедных стран с крупной задолженностью, достигших момента принятия решения и момента завершения процесса**

|   | 2000 год | 2007 год |
|---|----------|----------|
| Страны, достигшие момента завершения процесса                                 | 1        | 22       |
| Страны, достигшие момента принятия решения, но не момента завершения процесса | 21       | 8        |
| Страны, не достигшие момента принятия решения                                 | 16       | 10       |
| Общее число стран, подпадающих под действие инициативы                        | 38       | 40       |

Показатель 43

**Обязательства по списанию задолженности в рамках инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью и многосторонней инициативы по облегчению бремени внешней задолженности (В млрд. долл. США, совокупный показатель)**

|   | 2000 год | 2006 год |
|---|----------|----------|
| Для стран, достигших момента принятия решения или момента завершения процесса | 34       | 59       |

Показатель 44  
**Обслуживание долга в процентах от экспорта товаров и услуг**

|   | 1990 год         | 2000 год | 2005 год |
|---|------------------|----------|----------|
| Развивающиеся регионы                               | 18,5             | 12,7     | 7,4      |
| Северная Африка                                     | 39,8             | 17,1     | 10,5     |
| Страны Африки к югу от Сахары                       | 11,8             | 9,2      | 7,1      |
| Латинская Америка и Карибский бассейн               | 20,6             | 21,7     | 14,5     |
| Восточная Азия                                      | 10,5             | 5,1      | 1,0      |
| Южная Азия  | 17,7             | 13,7     | 8,7      |
| Юго-Восточная Азия                                  | 16,3             | 6,5      | 5,0      |
| Западная Азия                                       | 23,9             | 15,5     | 16,4     |
| Океания   | 14,0             | 6,8      | 4,8      |
| Содружество Независимых Государств                  | 3,7 <sup>a</sup> | 8,4      | 8,9      |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 7,8              | 11,8     | 9,0      |
| Наименее развитые страны                            | 17,7             | 10,9     | 6,5      |

<sup>a</sup> Данные за 1994 год.

**Задача 16**  
**В сотрудничестве с развивающимися странами разрабатывать и осуществлять стратегии, позволяющие молодым людям найти достойную и продуктивную работу**

Показатель 45  
**Уровень безработицы среди 15–24-летних**

**а) Общий**

|                                       | 1995 год | 2000 год | 2006 год <sup>a</sup> |
|---------------------------------------|----------|----------|-----------------------|
| По миру                               | 12,3     | 13,4     | 13,6                  |
| Северная Африка                       | 32,6     | 31,6     | 29,8                  |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 17,8     | 18,7     | 18,3                  |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 14,5     | 16,3     | 16,5                  |
| Восточная Азия                        | 7,0      | 8,0      | 7,4                   |
| Южная Азия                            | 10,8     | 11,6     | 11,0                  |
| Юго-Восточная Азия                    | 9,8      | 12,8     | 17,9                  |
| Западная Азия                         | 19,2     | 19,0     | 22,7                  |
| Океания                               | 8,1      | 7,5      | 6,6                   |
| Содружество Независимых Государств    | 19,9     | 21,2     | 17,1                  |
| Развитые регионы                      | 15,8     | 13,6     | 13,3                  |

**в) В разбивке по полу**

|                                       | 1995 год |         | 2000 год |         | 2006 год <sup>a</sup> |         |
|---------------------------------------|----------|---------|----------|---------|-----------------------|---------|
|                                       | Мужчины  | Женщины | Мужчины  | Женщины | Мужчины               | Женщины |
| По миру                               | 12,4     | 12,1    | 13,4     | 13,5    | 13,5                  | 13,7    |
| Северная Африка                       | 29,6     | 40,3    | 28,6     | 39,0    | 26,0                  | 38,9    |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 18,3     | 17,1    | 19,3     | 17,9    | 18,9                  | 17,5    |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 12,5     | 18,0    | 13,6     | 20,5    | 13,3                  | 20,9    |
| Восточная Азия                        | 8,1      | 5,8     | 9,3      | 6,6     | 8,6                   | 6,2     |
| Южная Азия                            | 10,3     | 11,9    | 10,8     | 13,4    | 10,5                  | 12,3    |
| Юго-Восточная Азия                    | 9,6      | 10,0    | 12,7     | 13,0    | 17,8                  | 18,2    |
| Западная Азия                         | 19,2     | 19,2    | 18,4     | 20,7    | 21,5                  | 25,8    |
| Океания                               | 8,4      | 7,7     | 7,8      | 7,1     | 6,9                   | 6,3     |
| Содружество Независимых Государств    | 19,6     | 20,1    | 20,6     | 22,1    | 15,9                  | 18,7    |
| Развитые регионы                      | 15,5     | 16,2    | 13,7     | 13,5    | 13,9                  | 12,6    |

<sup>a</sup> Предварительные данные.

**Показатель 45а**

**Соотношение уровня безработицы среди молодежи и уровня безработицы среди взрослого населения**

|                                       | 1995 год | 2000 год | 2006 год <sup>a</sup> |
|---------------------------------------|----------|----------|-----------------------|
| По миру                               | 2,9      | 3,1      | 3,1                   |
| Северная Африка                       | 3,3      | 3,2      | 3,4                   |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 3,6      | 3,2      | 3,2                   |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 2,7      | 2,8      | 2,9                   |
| Восточная Азия                        | 2,8      | 2,7      | 2,7                   |
| Южная Азия                            | 3,6      | 4,0      | 2,9                   |
| Юго-Восточная Азия                    | 4,5      | 5,1      | 5,2                   |
| Западная Азия                         | 3,1      | 3,0      | 2,8                   |
| Океания                               | 3,8      | 3,7      | 3,8                   |
| Содружество Независимых Государств    | 2,6      | 2,5      | 2,4                   |
| Развитые регионы                      | 2,4      | 2,4      | 2,4                   |

<sup>a</sup> Предварительные данные.

Показатель 45b  
**Доля безработной молодежи в общем числе безработных**  
*(В процентах)*

|                                       | 1995 год | 2000 год | 2006 год <sup>a</sup> |
|---------------------------------------|----------|----------|-----------------------|
| По миру                               | 46,4     | 45,4     | 44,2                  |
| Северная Африка                       | 53,5     | 52,0     | 49,4                  |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 62,8     | 60,0     | 60,7                  |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 49,5     | 47,4     | 44,6                  |
| Восточная Азия                        | 46,6     | 39,0     | 38,1                  |
| Южная Азия                            | 54,1     | 55,3     | 46,3                  |
| Юго-Восточная Азия                    | 60,7     | 61,6     | 58,7                  |
| Западная Азия                         | 51,3     | 49,0     | 46,4                  |
| Океания                               | 59,2     | 57,9     | 58,2                  |
| Содружество Независимых Государств    | 31,5     | 29,9     | 29,2                  |
| Развитые регионы                      | 30,0     | 28,2     | 27,1                  |

<sup>a</sup> Предварительные данные.

### Задача 17

**В сотрудничестве с фармацевтическими компаниями  
обеспечивать доступность недорогих основных лекарственных  
средств в развивающихся странах**

Показатель 46  
**Доля населения, имеющего постоянный доступ к недорогим основным  
лекарственным средствам<sup>a</sup>**  
*(Процентная доля находящихся на поздней стадии инфицирования ВИЧ лиц,  
которые имеют доступ к антиретровирусным препаратам)*

|                                       | 2006 год |
|---------------------------------------|----------|
| По миру <sup>b</sup>                  | 28       |
| Северная Африка                       | 35       |
| Страны Африки к югу от Сахары         | 28       |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 72       |
| Восточная Азия                        | 26       |
| Южная Азия                            | 9        |
| Юго-Восточная Азия                    | 49       |
| Западная Азия                         | 37       |
| Океания                               | 10       |
| Содружество Независимых Государств    | 10       |

<sup>a</sup> Охват определяется путем расчета количества лиц, нуждающихся в антиретровирусной терапии и проходящих такое лечение.

<sup>b</sup> Включает лишь страны с низким и средним уровнем доходов.

## Задача 18

**В сотрудничестве с частным сектором принимать меры к тому, чтобы все могли пользоваться благами новых технологий, особенно информационно-коммуникационных технологий.**

Показатель 47

**Число телефонных линий и абонентов сотовой связи**

### а) Стационарные телефонные линии

(На 100 человек)

|   | 1990 год | 2005 год |
|---|----------|----------|
| По миру   | 9,9      | 19,4     |
| Развивающиеся регионы                               | 3,1      | 13,7     |
| Северная Африка                                     | 2,9      | 10,7     |
| Страны Африки к югу от Сахары                       | 1,0      | 1,5      |
| Латинская Америка и Карибский бассейн               | 6,3      | 17,7     |
| Восточная Азия                                      | 2,4      | 27,7     |
| Южная Азия  | 0,7      | 5,0      |
| Юго-Восточная Азия                                  | 1,3      | 8,2      |
| Западная Азия                                       | 9,8      | 18,1     |
| Океания   | 3,4      | 4,3      |
| Содружество Независимых Государств                  | 12,4     | 23,1     |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | 13,8     | 24,3     |
| Развитые регионы                                    | 44,2     | 52,4     |
| Наименее развитые страны                            | 0,3      | 0,9      |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю      | 2,3      | 3,0      |
| Малые островные развивающиеся государства           | 7,1      | 12,6     |

### б) Абоненты сотовой связи

(На 100 человек)

|                                       | 1990 год | 2005 год |
|---------------------------------------|----------|----------|
| По миру                               | 0,2      | 34,1     |
| Развивающиеся регионы                 | –        | 25,1     |
| Северная Африка                       | –        | 29,8     |
| Страны Африки к югу от Сахары         | –        | 12,4     |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | –        | 43,3     |
| Восточная Азия                        | –        | 33,2     |
| Южная Азия                            | –        | 8,0      |
| Юго-Восточная Азия                    | 0,1      | 25,9     |
| Западная Азия                         | 0,1      | 43,1     |
| Океания                               | –        | 8,1      |

|   | 1990 год | 2005 год |
|---|----------|----------|
| Содружество Независимых Государств                  | –        | 55,0     |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | –        | 62,1     |
| Развитые регионы                                    | 1,2      | 85,1     |
| Наименее развитые страны                            | –        | 5,0      |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю      | –        | 6,8      |
| Малые островные развивающиеся государства           | 0,2      | 31,8     |

Показатель 48

**Пользователи Интернета****а) Персональные компьютеры**

(Данные не представлялись; см. примечания.)

**б) Пользователи Интернета**

(На 100 человек)

|   | 1990 год | 2002 год | 2005 год |
|---|----------|----------|----------|
| По миру   | 0,3      | 10,1     | 15,3     |
| Развивающиеся регионы                               | –        | 4,3      | 8,6      |
| Северная Африка                                     | –        | 2,6      | 8,3      |
| Страны Африки к югу от Сахары                       | –        | 1,0      | 2,8      |
| Латинская Америка и Карибский бассейн               | –        | 8,2      | 15,2     |
| Восточная Азия                                      | –        | 7,0      | 11,7     |
| Южная Азия  | –        | 1,5      | 5,1      |
| Юго-Восточная Азия                                  | –        | 4,6      | 9,2      |
| Западная Азия                                       | –        | 6,3      | 10,5     |
| Океания   | –        | 3,6      | 5,2      |
| Содружество Независимых Государств                  | –        | 3,1      | 11,9     |
| Страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы | –        | 7,5      | 18,8     |
| Развитые регионы                                    | 0,3      | 42,9     | 53,04    |
| Наименее развитые страны                            | –        | 0,3      | 1,1      |
| Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю      | –        | 0,8      | 1,7      |
| Малые островные развивающиеся государства           | –        | 8,7      | 13,3     |

*Источники:* Межучрежденческая группа экспертов Организации Объединенных Наций по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и база данных по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (<http://mdgs.un.org>).

*Примечания*

Если не указано иное, региональные объединения даны в соответствии с географическими регионами Организации Объединенных Наций с изменениями для создания, насколько это возможно, однородных групп стран для целей анализа и представления данных. С составом региональных групп, утвержденным для докладов 2007 года по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, можно ознакомиться на сайте по адресу: <http://mdgs.un.org> в разделе «Данные».

В Содружество Независимых Государств (СНГ) входят Беларусь, Республика Молдова, Российская Федерация и Украина в Европе; и Азербайджан, Армения, Грузия, Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан в Азии.

«Развитые регионы» включают Европу (кроме стран СНГ), Австралию, Канаду, Новую Зеландию, Соединенные Штаты Америки и Японию. В развитые регионы всегда включаются страны с переходной экономикой в Европе, если только они не представлены отдельной строкой в таблицах, как «страны с переходной экономикой Юго-Восточной Европы».

Межучрежденческая группа экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на своем 11-м заседании приняла решение исключить из параметров контроля за достижением показателей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, следующие показатели: показатель 10 — соотношение «грамотные женщины/мужчины» среди 15–24-летних; показатель 27 — потребление энергии на 1000 долл. США валового внутреннего продукта (паритет покупательной способности); показатель 29 — доля населения, использующего твердые виды топлива; и показатель 48(a) — число персональных компьютеров на 100 человек.



## Приложение II

### **Пересмотренные параметры для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, включая новые задачи и показатели, как это было рекомендовано Межучрежденческой группой экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия**

На Всемирном саммите 2005 года (см. резолюцию 60/1 Генеральной Ассамблеи) мировые лидеры взяли на себя обязательства решить четыре новые задачи в дополнение к тем, которые были включены в Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея у своем решении 61/504 приняла к сведению доклад Генерального секретаря о работе Организации, в котором он рекомендовал включить четыре новые задачи (A/61/1, пункт 24).

Техническая работа по отбору соответствующих показателей решения этих новых задач, которую координировал Департамент по экономическим и социальным вопросам, была проведена Межучрежденческой группой экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В задачу Группы входит подготовка статистической информации и проведение анализа тенденций осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и изучение методологий и технических вопросов, связанных с показателями.

Ниже приводится новая формулировка контрольных параметров, в том числе новых задач и соответствующих показателей, рекомендованных Межучрежденческой группой экспертов.

Где это целесообразно, показатели рассчитываются с разбивкой по полу и по городским и сельским районам.

---

#### *Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия*

---

*Задачи и показатели\* (из Декларации тысячелетия)*

*Показатели для контроля за достижением целей\**

---

#### **Цель 1: Ликвидация крайней нищеты и голода**

Задача 1: Сократить вдвое за период 1990–2015 годов долю населения, имеющего доход менее 1 долл. США в день

1. Доля населения, имеющего ППП менее 1 долл. США в день<sup>a</sup>
2. Коэффициент нищеты
3. Доля беднейшей квантили населения в структуре национального потребления

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

Задачи и показатели\* (из Декларации тысячелетия)

Показатели для контроля за достижением целей\*

Добиваться полной и производительной занятости и достойной работы для всех, включая женщин и молодежь

Рост ВВП на одного работающего

Доля занятых в общей численности населения

Доля занятых, живущих менее чем на 1 долл. США (ППП) в день

Доля лиц, занятых индивидуальной трудовой деятельностью, и неоплачиваемых домашних работников в общем числе занятых

Задача 2: Сократить вдвое за период 1990–2015 годов долю населения, страдающего от голода

4. Доля детей с пониженной массой тела в возрасте до пяти лет

5. Доля населения, калорийность питания которого ниже минимально допустимого уровня

**Цель 2: Обеспечение всеобщего начального образования**

Задача 3: Обеспечить, чтобы к 2015 году у детей во всем мире, как у мальчиков, так и у девочек, была возможность получать в полном объеме начальное школьное образование

6. Чистый коэффициент охвата начальным образованием

7. Доля учащихся 1 класса, достигающих последнего класса начальной школы\*\*

8. Процент грамотных среди 15–24-летних, женщин и мужчин\*\*

**Цель 3: Поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин**

Задача 4: Ликвидировать, желательно к 2005 году, неравенство между полами в сфере начального и среднего образования, а не позднее чем к 2015 году — на всех уровнях образования

9. Соотношение «девочки/мальчики» в системе начального и среднего образования и образования третьей ступени

10. (Исключен)<sup>b</sup>

11. Доля женщин, занимающихся оплачиваемым трудом в несельскохозяйственном секторе

12. Доля мест, занимаемых женщинами в национальных парламентах

**Цель 4: Сокращение детской смертности**

Задача 5: Сократить на две трети за период 1990–2015 годов смертность среди детей в возрасте до пяти лет

13. Коэффициент смертности детей в возрасте до пяти лет

14. Коэффициент младенческой смертности

15. Доля детей годовалого возраста, которым сделаны прививки от кори

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

Задачи и показатели\* (из Декларации тысячелетия)

Показатели для контроля за достижением целей\*

**Цель 5: Улучшение охраны материнства**

Задача 6: Снизить на три четверти за период 1990–2015 годов коэффициент материнской смертности

- 16. Коэффициент материнской смертности
- 17. Доля деторождений при квалифицированном родовспоможении
- 19с. Доля населения, пользующегося контрацептивами<sup>с</sup>

Обеспечить к 2015 году всеобщий доступ к услугам по охране репродуктивного здоровья

- Показатель рождаемости среди девушек-подростков
- Охват дородовым обслуживанием (по меньшей мере одно посещение и по меньшей мере четыре посещения)
- Неудовлетворенная потребность в услугах в области планирования семьи

**Цель 6: Борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями**

Задача 7: Остановить к 2015 году распространение ВИЧ/СПИДа и положить начало тенденции к сокращению заболеваемости

- 18. Доля ВИЧ-инфицированных среди 15–24-летних
- 19а. Пользование презервативами при последнем половом акте повышенного риска
- 19б. Доля 15–24 летних, имеющих полное и правильное представление о ВИЧ/СПИДе
- 20. Соотношение показателей посещаемости школы 10–14-летними сиротами и детьми, имеющими родителей

Предоставление к 2010 году возможности пройти лечение от ВИЧ/СПИДа всем, кто в нем нуждается

Процентная доля находящихся на поздней стадии инфицирования ВИЧ, имеющих доступ к антиретровирусным препаратом

Задача 8: Остановить к 2015 году распространение малярии и других основных болезней и положить начало тенденции к сокращению заболеваемости

- 21. Уровни заболеваемости\*\* малярией и смертности от нее
- 22. Доля детей в возрасте до 5 лет, которые спят под сетками, обработанными инсектицидами, и доля больных лихорадкой детей в возрасте до 5 лет, которых лечат противомалярийными средствами\*\*
- 23. Уровни заболеваемости\*\* туберкулезом, его распространенности и смертности от него
- 24. Число случаев заболевания туберкулезом, диагностика и лечение которых производились в ходе краткого курса лечения под непосредственным наблюдением врача

### Цель 7: Обеспечение экологической устойчивости

Задача 9: Включить принципы устойчивого развития в страновые стратегии и программы и обратить вспять процесс истощения природных ресурсов

- 25. Доля земельных площадей, покрытых лесом
- 27. (Исключен)<sup>d</sup>
- 28. Выбросы двуокиси углерода в целом, на душу населения и на 1 доллар ВВП (ППП) и потребление озоноразрушающих веществ\*\*
- 29. (Исключен)<sup>e</sup>

Доля запасов рыбы, эксплуатируемых в пределах биологических возможностей

Доля используемых водных ресурсов в их общем объеме

Значительно сократить к 2010 году темпы потери биологического разнообразия

- 26. Доля охраняемых районов суши и моря\*\*
- Доля видов, находящихся под угрозой исчезновения

Задача 10: Сократить вдвое к 2015 году долю людей, не имеющих постоянного доступа к безопасной питьевой воде и основным санитарно-техническим средствам

- 30. Доля населения, использующего источники питьевой воды более высокого качества\*\*
- 31. Доля населения, использующего улучшенные санитарно-технические средства\*\*

Задача 11: К 2020 году обеспечить существенное улучшение жизни как минимум 100 миллионов обитателей трущоб

- 32. Доля городского населения, живущего в трущобах<sup>f</sup> \*\*

### Цель 8: Формирование глобального партнерства в целях развития

Задача 12: Продолжить создание открытой, регулируемой, предсказуемой и недискриминационной торговой и финансовой системы

Некоторые из перечисленных ниже показателей будут отслеживаться отдельно для наименее развитых стран, стран Африки, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств

Здесь предусматривается приверженность целям в области благого управления, развития и борьбы с нищетой — как на национальном, так и международном уровнях

*Официальная помощь в целях развития (ОПР)*

Задача 13: Удовлетворять особые потребности наименее развитых стран

- 33. Чистый объем ОПР, совокупный и направляемый наименее развитым странам, в процентах от валового национального дохода стран-доноров, являющихся членами ОЭСР/КСР

Здесь предусматривается: освобождение экспортных товаров из наименее развитых стран от тарифов и квот; расширенная программа облегчения долгового бремени бедных стран с крупной задолженностью и списание задолженности по официальным двусторонним кредитам; и оказание более щедрой официальной помощи в целях развития странам, взявшим курс на сокращение масштабов нищеты

- 34. Доля общей двусторонней ОПР секторального назначения, отчисляемая странами-донорами, являющимися членами ОЭСР/КСР, на основные социальные услуги (базовое образование, первичное медико-санитарное обслуживание, питание, доступ к чистой воде и санитарно-техническим средствам)

## Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

Задачи и показатели\* (из Декларации тысячелетия)

Показатели для контроля за достижением целей\*

Задача 14: Удовлетворять особые потребности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств (путем осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и решений двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи)

Задача 15: Комплексно решать проблемы задолженности развивающихся стран с помощью национальных и международных мер, чтобы уровень задолженности был приемлемым в долгосрочном плане

Задача 16: заменена новой задачей в рамках Цели 1

35. Доля двусторонней ОПР стран-доноров, являющихся членами ОЭСР/КСР, не связанная условиями
36. Доля ОПР развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, в их валовом национальном доходе
37. Доля ОПР малым островным развивающимся государствам в их валовом национальном доходе

*Доступ на рынки*

38. Доля совокупного беспошлинного импорта развитых стран (в стоимостном выражении и за исключением оружия) из развивающихся стран и наименее развитых стран
39. Средние тарифы, введенные развитыми странами на сельскохозяйственную продукцию, текстиль и готовую одежду из развивающихся стран
40. Расчетный объем субсидирования сельскохозяйственного производства в странах — членах ОЭСР в процентах от валового национального продукта
41. Доля ОПР выделяемая на укрепление торгового потенциала

*Приемлемый уровень задолженности*

42. Общее число стран, достигших момента принятия решения и момента завершения процесса по линии инициативы БСКЗ (нарастающим итогом)
43. Обязательства по списанию задолженности в рамках инициатив БСКЗ и МИОБ\*\*
44. Обслуживание долга в процентах от экспорта товаров и услуг

45. (Заменены новыми показателями в рамках Цели 1)<sup>g</sup>

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

Задачи и показатели\* (из Декларации тысячелетия)

Показатели для контроля за достижением целей\*

|   |  |
|---|--|
| Задача 17: В сотрудничестве с фармацевтическими компаниями обеспечивать доступность недорогих основных лекарственных средств в развивающихся странах                            | 46. Доля населения, имеющего постоянный доступ к недорогим основным лекарственным средствам  |
| Задача 18: В сотрудничестве с частным сектором принимать меры к тому, чтобы все могли пользоваться благами новых технологий, особенно информационно-коммуникационных технологий | 47a. Число телефонных линий на 100 человек**<br>47b. Число абонентов сотовой связи на 100 человек**<br>48. Количество пользователей Интернета на 100 человек** |

Сокращения: ППП — паритет покупательной способности; ВВП — валовой национальный продукт; ОЭСР —

Организация экономического сотрудничества и развития; КСР — Комитет содействия развитию; БСКЗ — бедные страны с крупной задолженностью; МИОБ — Многосторонняя инициатива по облегчению бремени задолженности.

\* Нумерация задач и показателей будет проведена Межучрежденческой группой экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в рамках межучрежденческого процесса.

\*\* Формулировка изменена по техническим причинам, с тем чтобы более четко изложить данные.

<sup>a</sup> Для контроля за изменением положения в области нищеты в странах следует, по возможности, использовать показатели, основанные на применяемых странами показателях уровня нищеты.

<sup>b</sup> Ранее: «Соотношение» грамотные женщины/мужчины «среди 15–24-летних».

<sup>c</sup> Переведен из цели 6.

<sup>d</sup> Ранее: «Потребление энергии на 1 долл. США ВВП (ППП)».

<sup>e</sup> Ранее: «Доля населения, использующего твердые виды топлива».

<sup>f</sup> Фактическая доля населения, проживающего в трущобах, определяется косвенно на основе численности городского населения, живущего в домашних хозяйствах, имеющих по меньшей мере одну из следующих четырех характеристик: а) отсутствие доступа к источнику питьевой воды более высокого качества; б) отсутствие доступа к улучшенным санитарно-техническим средствам; в) перенаселенность (3 или более человек на комнату); и d) жилище, сделанное из непрочного материала.

<sup>g</sup> Ранее: «Уровень безработицы среди 15–24-летней молодежи, мужчины, женщины и всего».

07-49450 (R) 140907 170907

